83STE JAARGANG No. 252 MAANDAG 31 OKTOBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

• Delegatie uit Guinea gegijzeld
• Ambassadeur V.S. huisarrest

Diplomatiek schandaal in de republiek Ghana

ACCRA (RTR/AFP) — Ghana houdt 19 officiële functionarissen uit Guinea, onder wie de minister van buitenlandse zaken, „ergens in het land" als gijzelaars vast. Het gezelschap werd zaterdag door Ghanese politie uit een Amerikaans passagiersvliegtuig gehaald, toen dit een tussenlanding maakte op het vliegveld van de Ghanese hoofdstad, Accra. De Guinese delegatie was op weg naar Addis Abeba, waar zij een bijeenkomst van Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (O.A.E.) zou bijwonen.

KRACHTIG PROTEST

De Amerikaanse ambassadeur in Conakry, Robinson McIlvaine, en tenminste een functionaris van de luchtvaartmaatschappij PAA zijn door de Guinese autoriteiten onder huisarrest gesteld. Naar het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken meedeelt, heeft onderminister Katzenbach, een krachtig protest aan de regering in Conakry gezonden en hun onmiddellijke invrijheidsstelling geëist.

In de protestnota staat dat de Amerikaanse regering noch de luchtvaartmaatschappij verantwoordelijk zijn voor de arrestatie door Ghana van de uit 14 leden bestaande Guinese delegatie onder leiding van minister van buitenlandse zaken Beavogui. Minister Katzenbach heeft de protestnota overhandigd aan de Guinese zaakgelastigde in Washington.

Delegatieleiders op de ministerraad van de organisatie voor eenheid van Afrika zijn vandaag in geheime zitting bijeengekomen om een voorstel te bespreken voor het zenden van een missie voor goede diensten naar Conakry en Accra, zo is uit welingelichte kringen in Addis Abeba vernomen.

Lastercampagne

Ghana heeft laten weten, dat het de gijzelaars wil vasthouden totdat Guinea Ghanezen, die naar hun land wensen terug te keren, in vrijheid laat gaan en het een einde maakt aan de tegen het huidige Ghanese bewind gevoerde lastercampagne.

Zoals bekend is bevindt zich de afgezette president van Ghana, Kwame Nkroemah, sedert februari in Guinea. Hij houdt daar, als „mede-president" naast Sekou Touré, tegen de nieuwe Ghanese leiders gerichte radiotoespraken. De betrekkingen tussen beide landen zijn sindsdien gespannen.

Onder de gijzelaars bevinden zich enkele Guinese ambassadeurs en hoge overheidsfunctionarissen.

Slecht behandeld

In Accra verluidt, dat verklaringen van vorige week uit Guinea teruggekeerde Ghanezen, die zeiden, dat zij en hun landgenoten erg slecht werden behandeld, van grote betekenis zijn geweest bij het besluit de Guinese delegatie vast te houden. Ook de vijandigheid van de Guinese regering en de opleiding van Ghanese ondermijnende elementen in Guinea door Chinezen en Cubanen hebben tot deze stap bijgedragen.

Toen de afgezette president Nkroemah in Guinea arriveerde werd de Ghanese ambassadestaf, die zich aan de kant van het nieuwe bewind had geschaard, in Conakry vastgehouden, tot VN-secretaris-generaal Oe Thant tussenbeide kwam.

Volkenrecht

Het ministerie van buitenlandse zaken van Ethiopië, waar de O.A.E.-conferentie plaats vindt, heeft de Ghanese handelwijze strijdig verklaard met het volkenrecht en de internationale gebruiken. Keizer Haile Selassi besloot een speciale afgezant naar Accra te zenden. Deze moet proberen de kwestie op te lossen.

De delegatie van Ghana op de O.A.E.-conferentie reageerde hier onmiddellijk op met de beschuldiging dat de Ethiopische regering het handvest van de organisatie heeft geschonden door zich het recht aan te matigen Ghana te zeggen wat het wel of niet dient te doen. De delegatie wierp de schuld van het gebeurde op Guinea en eiste dat de ministerraad van de O.A.E. het geschil zal onderzoeken.

Ontvoering

In Dakar maakte de Guinese regering bekend dat de Verenigde Staten volledig verantwoordelijk zijn voor de ontvoering van haar delegatie uit een Amerikaans vliegtuig. Zij noemde de Ghanese daad „onwettig en tevoren beraamd".

De ambassade van Ghana in Addis Abeba verklaarde zondag, dat in Guinea een 100-tal Ghanese burgers in gevangenschap verkeert. Onder hen bevinden zich 70 lijfwachten van oud-president Nkroemah. Zij waren in zijn gezelschap toen de president een reis naar Peking maakte, tijdens welk bezoek in zijn land een staatsgreep plaatsvond.

Uitstel

Afgevaardigden naar de bijeenkomst van ministers van buitenlandse zaken van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid achten uitstel van de bijeenkomst mogelijk als gevolg van de gijzeling van de Guinese delegatie.

In regeringskringen in Ghana zei men dat de Guinese functionarissen vastgehouden worden in een militaire school in de buitenwijken van Accra.

De „Stem van de revolutie" in Guinea roept elke twee uur de militanten op protestbetogingen te organiseren tegen de „kuiperijen van het Amerikaanse imperialisme en de marionetten in Accra". De afdelingen van de democratische partij in Conakry hebben besloten vandaag te betogen tegen de arrestatie door Ghana van de Guinese delegatie. De partij heeft bekendgemaakt dat besloten is de bioscopen en andere vermaakscentra te sluiten om de „verontwaardiging van het volk te tonen".

ARICA (AFP/ANP) — Oud-president Hernan Siles Suazo van Bolivia zou gisteren in de Chileense grenspost Caquena in de provincie Arica een toevlucht hebben gezocht. Hij zou van plan zijn de Chileense autoriteiten politiek asiel te vragen.

Korte opstand in Venezuela

CARACAS (AFP/RTR) — De Venezolaanse nationnale garde heeft zondag een militaire „opstand" tegen de regering van president Raul Leoni neergeslagen. De leider van de kortstondige rebellie, die in een opleidingsschool voor officieren in Ramo Verde, dertig km van Caracas uitbrak, werd doodgeschoten.

In een communiqué van het ministerie van defensie, dat niet spreekt over de aanleiding tot de opstand, wordt nog gezegd dat de poging is mislukt doordat de rebellen geen steun vonden. In Caracas en in het binnenland was het rustig. Volgens waarnemers moet het incident niet al te ernstig opgenomen worden.

De doodgeschoten leider van de opstand is luitenant-kolonel Pacheco. Volgens officieuze berichten zouden ook enkele officieren gewond zijn.

De politie heeft dertig arrestaties verricht.

Na voetbalpartij

25 gewonden en 30 arrestaties

GLASGOW (ANP) — De finale van het toernooi om de Schotse league cup, zaterdag in Glasgow voor 95.000 toeschouwers gespeeld, is een enerverend duel geweest. Na felle strijd zegevierde Celtic, Schots kampioen, op Hampden Park met 1-0 over Glasgow Rangers.

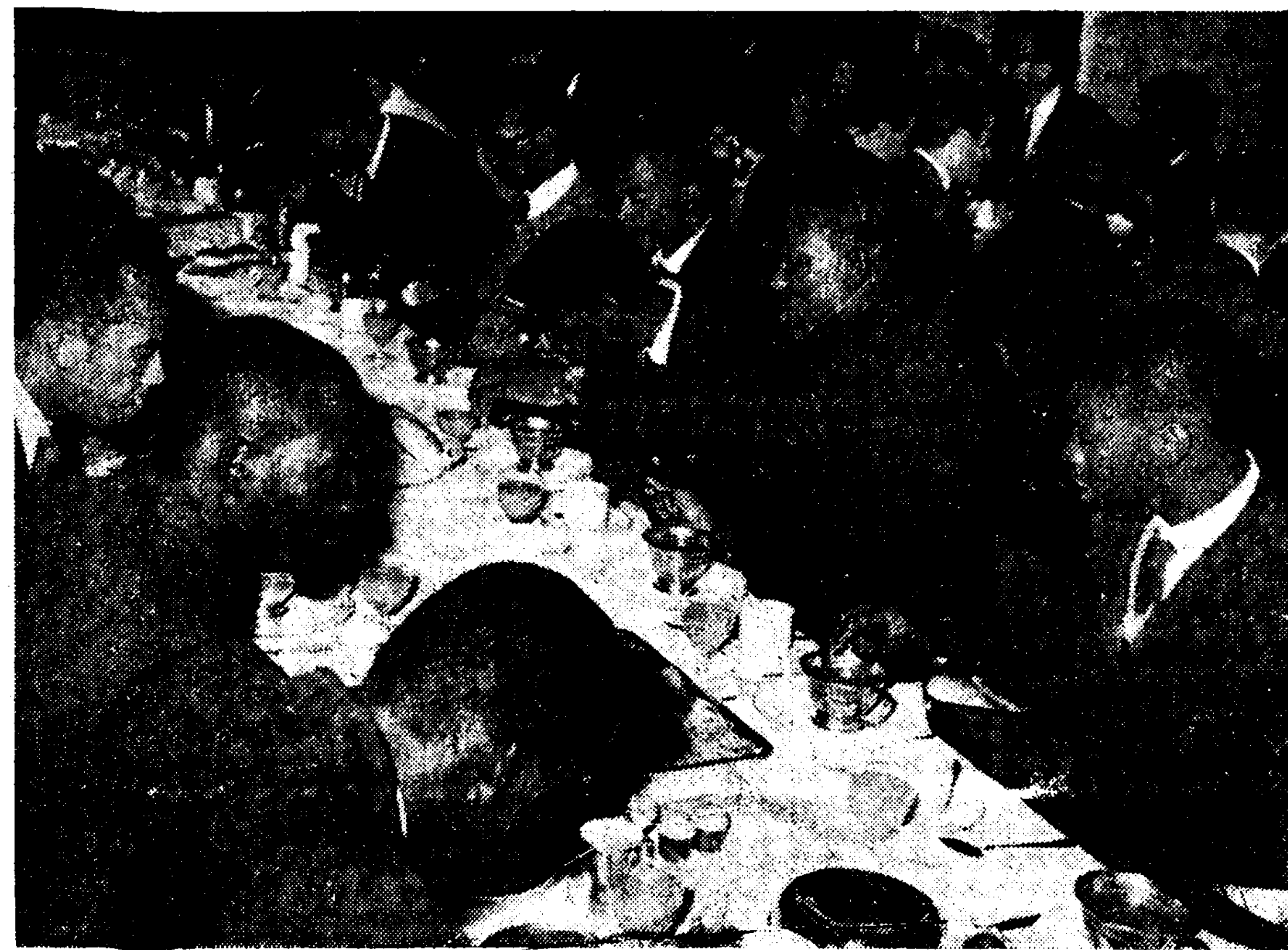
De spanning eiste kennelijk te veel van de zenuwen der supporters. Tegen het einde van de derby ontstonden op diverse plaatsen op de tribunes vechtpartijen en werden er flessen naar omlaag gegooid. Voordat de politie kon ingrijpen werden 25 toeschouwers zodanig gewond, dat zij naar het ziekenhuis moesten worden vervoerd. Voorts moesten 30 heethoofden hun vrije weekeinde op het politiebureau doorbrengen. Zij werden gearresteerd en zullen pas in de loop van maandag op vrije voeten worden gesteld.

San Andres gaat varen op Aruba en Maracaibo

ORANJESTAD. — Hedenavond vertrekt het onder Panamese vlag varende toeristenschip San Andres naar Maracaibo om vrijdag naar Aruba terug te keren. Dit zal dan de eerste retourreis zijn van een geregelde dienst tussen deze twee havens, aldus heeft gisteren de eigenaar van het schip, de heer J. Sokoloff medegedeeld. De San Andres zal Aruba als thuishaven kiezen. Met de Trans Caribbean Airways wordt overleg gepleegd om package tours van New York naar Aruba, met inbegrip van een retour cruise naar Maracaibo te organiseren. Zie verder pagina 5.

NEDERLAND VERWELKOMT ANTILLIANEN





Van Bronswerk-Fijenoord n.v. in Amersfoort ontvingen wij een aantal foto's over de aankomst van een groep Antilliaanse werknemers op 20 oktober jongstleden. Na de aankomst op Schiphol werd het gehele gezelschap, bestaande uit 35 personen, verwelkomd door het hoofd van de afdeling personeelszaken, de heer M.A.M. van Berkel, waarna men aanschoof aan een gezamenlijke maaltijd in de K.L.M.-kantine. Namens de gevolmachtigde minister heette de heer Tjeerd Nijboer — tot enkele maanden geleden nog inspecteur van politie op Curaçao, thans contactman tussen Antillianen en hun werkgevers in Nederland — de nieuwkomers welkom namens de gevolmachtigde minister. Op de linker foto staande de heer Nijboer.

Early Bird niet in haar baan

WASHINGTON (RTR/AFP) — De communicatiesatelliet Early Bird 2, die op 26 oktober boven de Stille Oceaan werd gelanceerd, is niet in de gewenste baan gekomen. De raket aan boord van de satelliet die de ellipsvormige baan in een cirkelvormige moest veranderen, gehoorzaamde zondag niet aan de bevelen die van de aarde af werden gegeven.

Het was de bedoeling van de Early Bird 2 met een gelijke snelheid als de aarde zou draaien om „onbewegelijk' boven de Stille Oceaan te blijven. De satelliet, die het gebied van de Stille Oceaan moest betrekken in een wereldomspannend commercieel verbindingsnet, werkt zelf goed. Het is nog niet bekend in wat voor baan zij nu is gekomen.

Early Bird 1, die op 6 april 1965 werd gelanceerd, heeft sindsdien gefungeerd als relaisstation voor televisie-uitzendingen en telefoongesprekken tussen Noord-Amerika en Europa. Op 23 november zal de derde satelliet in de serie worden afgeschoten.

Betoger gedood in Koeala Loempoer

KOEALA LOEMPOER (AFP/RTR) — Een jonge Chinees is zondag om het leven gekomen toen de politie in de Maleisische hoofdstad het vuur opende op anti-Amerikaanse betogers. Achttien betogers werden gewond. Een uur na de betoging waaraan een paar honderd leden van de procommunistische arbeiderspartij deelgenomen zouden hebben, lag het lijk van de Chinees nog midden op straat, bedekt met een met bloed besmeurde vlag waarop de woorden: „Amerikaans imperialisme, verlaat Maleisië".

De betogers, die anti-amerikaanse leuzen riepen, hadden ruiten ingegooid van het gebouw van een Amerikaans cultureel centrum en vlaggemasten omvergetrokken.

Een groep demonstranten had zich ook naar het parlementsgebouw begeven, waar president Johnson zich onderhield met premier Abdoel Rachman van Maleisië. Deze groep werd door de politie eveneens uiteengejaagd.

Ook in andere plaatsen op Malakka zijn zondag anti-Amerikaanse betogingen gehouden. In Penang trad de politie met traansgasgranaten op tegen 600 demonstranten. Er werden zeven arrestaties verricht.

In Singapore zijn verscheidene mensen gewond bij botsingen tussen betogers en politie. Een dertigtal mensen werd gearresteerd.

President Johnson was op zijn reis door het verre oosten zondagmorgen in Koeala Loempoer aangekomen voor een bezoek van een dag aan Maleisië. Op het vliegveld werd hij begroet door de „Yang di-pertuan agong" (koning) en diens gemalin.

DINSDAG is het feest van Allerheiligen.

De Amigoe zal op die dag niet verschijnen.

De DIRECTIE

Vechtpartij aan Blauwbaai

GEWEERSCHOT DOODT MAN

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks half zeven is de 23-jarige man Lionel Archangel Zimmerman, gewoond hebbende te Mahuma 284, dodelijk getroffen met een kogel uit het geweer (kaliber 22) van de man J. W. P. J. De 27-jarige man Elvio Geronimo Davelaar werd door een kogel getroffen in het linker kuitbeen. Beiden werden in allerijl naar het ziekenhuis vervoerd, waar bij aankomst de heer Zimmerman reeds was overleden. De dader is in verband met het verdere onderzoek in verzekering gesteld.

Gistermiddag brak er aan het strand van Blaauwbaai een vechtpartij uit tussen een groep jeugdige bezoekers. Kort daarna werden de vechtersbazen door mede-eigenaar J. van de plantage Blauw en de Blauwbaai, van het strand verwijderd.

Even later evenwel, brak wederom een vechtpartij uit tussen een andere groep strandbezoekers. De heer J. trachtte de vechtenden te scheiden, hetgeen niet lukte. Er ontstond een algemene knokpartij, waarbij het geweer van de heer J. afging.

De man Zimmerman werd in de onderbuik getroffen en de man Davelaar in het linker kuitbeen. Eerstgenoemde overleed spoedig daarna.

De politiewoordvoerder kon ons vanmorgen niet meedelen of de man J. in het bezit is van een wapenvergunning; hij nam aan van wel. Er is nog geen onderzoek ingesteld of J. over meer wapens beschikt. Tot laat in de nacht is de politie bezig geweest met deze zaak.

Acht personen gewond bij aanrijding

WILLEMSTAD. — Twee personen werden zaterdagavond omstreeks half zeven zwaar en zes personen licht gewond bij een aanrijding op de F. D. Rooseveltweg ter hoogte van de Cubaweg. De schade bedroeg 3500 gulden.

De bestuurder raakte met zijn personenauto van de natte rijbaan en reed tegen de 42-jarige voetganger C.M.Th.W., die op de berm liep. De man W. liep een gecompliceerde linker bovenarmfractuur en verscheidene kneuzingen op. De man moest in zorgwekkende toestand in het ziekenhuis worden opgenomen.

De personenauto reed door, een bushaltepaal omver en tegen de linkerzijde van een op de Cubaweg stilstaande pickup aan. De bestuurder hiervan liep een hals- en staartwervel-fractuur op. Evenals een diepe snijwond in de hals. Voorts werden nog zes andere inzittenden van beide voertuigen licht gewond.

Groep-Torres

Breuk thans definitief

WILLEMSTAD — De afscheiding van de groep Torres van de NVP is thans een voldongen feit. Hiertoe werd besloten op een vergadering, die de groep gisteren hield. Hangende een nieuwe vergadering wilde men zich van de zijde van de afgescheiden groep niet uitlaten over de vraag, of ook definitief besloten is over te gaan tot oprichting van een zelfstandige partij.

In India dreigt de honger weer

NEW YORK (RTR) — Er zal mogelijk meer dan zeven miljoen ton graan nodig zijn om de bevolking van de Indiase staten Bihar en Uttar Pradesj volgend jaar te vrijwaren voor hongersnood. Dit heeft de Indiase onderminister, dr Ram Soebhag Singh, op een bijeenkomst van de regerende congres-partij gezegd na een rondreis door Bihar.

Minister Singh zei dat alleen de staat Bihar maandelijks 400.000 ton graan behoeft, hetgeen viermaal zoveel is als door de regering wordt verstrekt. Uttar Pradesj heeft 200.000 ton per maand nodig.

De oogst is in deze staten voor een deel vernield door droogte en door overstromingen.

Premier Indira Gandhi antwoordde dat de regering de bevoorrading van de staten Bihar en Uttar Pradesj zo hoog mogelijk zal opvoeren.

De Indiase minister van voedselvoorziening en landbouw, Tsjidambaram Soebramaniam, heeft inmiddels een plan voor de bestrijding van de ratten goedgekeurd. De ratten eten jaarlijks een kwart van de graanproduktie van India op.

Aanslagen op communistische gebouwen in V.S. verijdeld

Extremisten in arrest

NEW YORK (AFP/RTR) — De politie van New York heeft zondag twintig rechtse extremisten gearresteerd en een enorme hoeveelheid wapens en munitie in beslag genomen, waarmee aanslagen zouden worden gepleegd op eigendommen van de communisten of van andere linkse groeperingen.

De gearresteerden behoorden tot de extreme „minutemen"-organisatie en waren voornemens zondag het gebouw in New York van het communistische blad Workers en enkele kampen van linkse organisaties in New York, Connecticut en New Jersey op te blazen. Tot het inbeslaggenomen oorlogstuig behoorden bazooka's, een mortier, mitrailleurs, geweren met granaatwerpers, karabijnen, pistolen en een enorme hoeveelheid explosieven.

De aanslagen zouden worden uitgevoerd door drie groepen, elke bestaande uit zeven leden van „minutemen", zo deelde de officier van justitie van de Newyorkse wijk Queens mee. Hij zei voorts dat de politie reeds in januari op de hoogte was van de activiteit van de „minutemen"-beweging, maar dat zondag was ingegrepen toen de politie hoorde dat de aanslagen die dag zouden worden uitgevoerd. Zes van de gearresteerden werden in een restaurant aangehouden. Zij waren in jachtkostuum en in hun auto werden twee granaten, drie bommen en verscheidene geweren gevonden.

John Birch Society

De organisatie „minutemen" is wel de militaire afdeling van de rechts extremistische John Birch Society genoemd, omdat veel leden van die organisatie ook lid van „minutemen" zijn. De leiders van de John Birch ontkennen echter het bestaan van een band tussen hun organisatie en „minutemen". Bekend is dat de leden van „minutemen" zich reeds verscheidene jaren oefenen in wat zij noemen „patriottische doelen in de strijd tegen het communisme". In de pers verschenen regelmatig berichten waarin melding werd gemaakt van oefenkampen waar de leden van „minutemen" zich bekwaamden in het hanteren van wapens.

Geen F. B. I.

Officier van justitie Hentel zei dat bij het onderzoek staats- en stadspolitie betrokken was, maar geen leden van het FBI (de federale recherche). De politie was doorgedrongen in de organisatie en men beschikt over foto's van de leden. Twee opleidingskampen waren ontdekt, één in Suffolk (Long Island) en één in de bergen van Catskill, 150 kilometer ten noorden van New York.

De ontdekte hoeveelheid wapens en munitie is de grootste welke ooit door de Newyorkse politie inbeslaggenomen werd. Bij de overval op het hoofdkwartier van „minutemen", dat in New York is gevestigd, zijn alle documenten in beslag genomen. Vrachtwagens vol oorlogstuig werden het politiebureau binnengebracht.

„Kampen"

Hentel wilde geen nadere omschrijving geven van de „kampen" welke door de leden van „minutemen" zouden worden aangevallen, maar aangenomen wordt dat het om vakantiekolonies van negerorganisaties en van organisaties voor gelijke burgerrechten gaat.

De „minutemen"-organisatie werd in 1960 opgericht door Robert Bolivar Depugh, die in augustus werd gearresteerd wegens samenspanning tot overtreding van de federale wapenwetten. De „minutemen" ontlenen hun naam aan kolonialisten die destijds in een minuut gereed waren om de Engelsen te bevechten. Zij vrezen dat de Verenigde Staten door communisten zullen worden aangevallen en oefenen zich daarom in de guerrilla.

WERELDBANK-DESKUNDIGE GEEFT ANTWOORD OP KARDINALE VRAAG

Waarom weinig terechtkomt van ontwikkelingsplanning

DEN HAAG (ANP) — Een deskundige van de Wereldbank, Albert Waterstan, heeft in „Finance and Development", een uitgave van de Wereldbank, een beschouwing geschreven, die een antwoord wil geven op de vraag „waarom komt er zo weinig terecht van vele ontwikkelingsplannen?" Het artikel, dat als een bijdrage wordt beschouwd tot de beantwoording van de gestelde vraag, is opgenomen in het oktobernummer van „Oost en West, maandblad over tropische- en subtropische gebieden".

Gegevens uit meer dan honderd verspreide landen

Een kleine groep deskundigen van de Wereldbank heeft sinds 1958 in een groot aantal landen gegevens verzameld om na te gaan, waar, wanneer, hoe en waarom ontwikkelingsplanning goede resultaten heeft gehad. De gegevens waren afkomstig uit meer dan honderd ontwikkelde en minder ontwikkelde landen in Afrika, Azië, Europa en Amerika en hadden betrekking op geleide en gemengde economieën. Hoewel landen, die aan een planning van hun ontwikkeling willen beginnen veel van de planning-ervaring van andere landen zouden kunnen leren, wordt toch maar weinig van deze ervaring geprofiteerd, meestal doordat heel wat landen zich niet willen laten leiden door de ervaring van andere landen omdat zij hun eigen politiek, economische en sociale verhoudingen uniek vinden. De studie over het probleem onthult dat de meeste landen met dezelfde planning-problemen te maken hebben en zij dezelfde fouten maken.

Mislukkingen

Planning, zo staat elders in het artikel, heeft ongetwijfeld de welvaart in vele landen bevorderd. Maar de na-oorlogse geschiedenis maakt duidelijk dat er bij de uitvoering van de ontwikkelingsplannen meer mislukkingen dan successen zijn geboekt. Van de ontwikkelingslanden met een zekere mate van markteconomie en een behoorlijke particuliere sector lijken maar een of twee landen redelijk geslaagd te zijn in de uitvoering van de plannen. Vreemder is nog dat de situatie in dit opzicht eerder slechter dan beter lijkt te worden. In de Aziatische landen, waar de ervaring met planning groter is dan in andere werelddelen, **is het groeitempo sinds 1960 niet alleen beneden de vastgestelde** normen gebleven, maar ook nog beneden het tempo der vijftiger jaren. In de andere werelddelen is de situatie niet veel anders.

Zonder plannen

Tegenover de landen, die wel ontwikkelingsplannen opstelden maar er niet in slaagden deze uit te voeren staat een aantal landen, dat geen plannen opstelde of over centrale planbureaus beschikte maar zich wel snel ontwikkelde. Mexico bijvoorbeeld handhaafde in de periode 1940-1955, toen het noch een planbureau noch een plan had, een jaarlijkse groei van gemiddeld vijf a zes procent. Israël, dat voor 1961 geen plan had en nu nog geen plan heeft, waar de overheid zich aan houdt, heeft het klaargespeeld nog sneller te groeien. Puerto Rico is een schoolvoorbeeld geworden van ontwikkeling zonder huip van een ontwikkelingsplan. En in een van de meer ontwikkelde landen, zijn zonder plannen inkomen en produktie minstens zo snel gestegen als in Frankrijk, dat wel plannen had.

Men kan volhouden dat deze landen er nog beter aan toe geweest zouden zijn als zij wel ontwikkelingsplannen zouden hebben gehad. Maar het staat vast dat een land zich met en zonder een plan kan ontwikkelen.

Sprekende over planning en plannen zegt Waterston: Aanhoudende overheidssteun is een conditio-sine qua non voor ontwikkeling, hij is van kardinaal belang. Het tweede vijfjarenplan van Pakistan, dat de steun kreeg van een sterke en stabiele regering overtrof zijn voornaamste doelstellingen; de ervaring in andere landen is soortgelijk. Zolang de politieke leiders van een land, zo staat elders in het artikel, zich nog niet hebben uitgesproken voor ontwikkeling is het volk meestal niet geneigd veel belangstelling te tonen. Slechts als zij de ontwikkeling tot een van hun voornaamste onderwerpen maken, dan, aldus leert de ervaring, kan de belangstelling van het volk worden opgewekt.

De belangstelling wordt meestal niet gewekt door beroepen op vaderlandsliefde, toewijding aan abstracte idealen en altruïsme of lofzangen over resultaten van individuën en groepen. Als men aan het nastreven van de doeleinden van het plan bepaalde voordelen verbindt dan heeft men op de duur de meeste kans de mensen mee te laten werken. Economische ontwikkeling is zo moeilijk, dat de goedgekeurde plannen alleen worden uitgevoerd als de politieke leiders er zeer nauw bij betrokken zijn. Anders blijft de uitvoering achterwege omdat er niet voldoende voorzieningen zijn getroffen.

Aan de voet

In het slot van zijn beschouwing, waaraan wij enkele gedeelten ontleenden, zegt Waterston, dat het door hem geschrevene geen aanval is op de totaal planning. Eigenlijk moet zowel aan de top als aan de voet planning worden verricht. In de meeste landen is men wel aan de top begonnen, niet aan de voet. Omdat de laatste soort in tegenstelling tot de eerste van wezenlijk belang is voor de ontwikkeling, zou men er verstandig aan doen te beginnen met het voorbereiden van deugdelijke projecten en deelprogramma's om daarna zo snel als de omstandigheden het toelaten, te beginnen aan een meer omvattenden planning.

CURACAO
Agenda

Maandag

Botica's: Otrabanda: Colon, tel. 24200 **Punda:** Caribe tel. 12777.
Bioscopen: West-end: 19.00-21.00 The Bedford incident; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Big deal at Dodge City; **Drive-in:** 19.00-21.00 Los tres salvajes; **Asiento:** 20.30 Het Dievenbal - voor iedereen toegankelijk.
Cine-truck: Maandagavond te Steenrijk, dinsdagavond te Vreugdenhil Caribe en woensdagavond te Seroe Fortuna.

Diversen: Kermis PSC: 15.30-24.00 Peter Stuyvesantcollege; **Toneel:** 20.30 Het Dievenbal - Asiento; **Dienst:** 19.00 Oecumenische dienst - Fortkerk **Sport:** 20.00 Boksen - Rifstadion; 19.30 Biljart Biljartcentr. Asiento; 20.00 Schaken - Club Union (Scharloo); 19.00 Voetbal - CPN-toernooi - Asiento.
TeleCuracao - 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 Cita cu Saida; 19.30 RVD; 20.00 Hullaballoo; 20.30 Get smart; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 Wrestling.

Dinsdag

Bioscopen: Roxy: 20.00 The blue max; **West-end:** 19.00-21.00 Duel at Rio Grande; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Canadian Pacific; **Drive-in:** 19.00 Los tres salvajes; Asiento: 20.30 Jenny - leeftijd - 16 jaar.
Diversen: Sport: 19.00 - Voetbal - CPN-toernooi - Rust en Burgh; 09.00-18.00 Schoolvolley - Asiento; **Radio-uitz.:** 21.00-21.30 Samen moeten wij leven - Radio Curom.

Woensdagmorgen om 08.45 Commando overdracht - Suffisant; 10.00 Demonstratie - Sans Soucis - v. Engelenweg 21A.
TeleCuracao — 16.15 Love of life; 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Int. Showtime; 18.30 Kleuterprogramma; 18.45 Nieuws; 19.00 Report from America; 19.30 Cult. en **Opvoeding; 20.00 The Fugitive; 21.00 Nieuws;** 21.15 Modernistashow; 21.30 Teleteatro.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; 16.30 07.00 R. E. Hollander tel. 0-44282. B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0 43479; B.g.g. tel. 9 9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 29/10 (23.30-06.30) E. M. H. Agnes tel. 0-44054; 30/10 (23.30-06.30) L. O. Finies tel. 24256.

LUCHTVERBINDING MOSKOU-NEW YORK

WASHINGTON (RTR) — De overeenkomst ter opening van een rechtstreekse luchtverbinding tussen Moskou en New York zal begin komende maand in Washington worden ondertekend door de Sovjetrussische minister voor burgerluchtvaart, Yevgeni Loginov, en een Amerikaans kabinetslid. Tot de overeenkomst was al in 1961 besloten, maar de VS wilden niet tot verdere uitvoering overgaan wegens de Berlijnse crisis en de bouw van de Berlijnse muur in dat jaar. Op 18 oktober werden de besprekingen tussen Sovjetrussische en Amerikaanse functionarissen hervat, de meeste technische problemen zijn nu opgelost.

Beursberichten

AMSTERDAM BEURS — In een lichtverdeelde markt met weinig zaken was Kon. Olie wederom aan de vaste kant door vraag voor rekening van Frankrijk en het publiek. AKU en Unilever goed prijshoudend doch Philips zwak door Amerikaans aanbod. Cultures weinig veranderd, scheepvaarten gemakkelijker en staatsfondsen prijshoudend tot iets lager.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 29 800 wzw Azoren nr St Croix; Aegis 29 315 no St Maarten nr Las Palmas; Ares 29 360 no Azoren nr Cur.; Archimedes 29 vn A'dam nr Sur.; Artemis 31 vn La **Ceiba nr Hamburg; Chiron 29 700 no Barbados nr Bridgetown;** Daphnis 30 te Port au Prince; Delft 29 vn Pta del Gada nr Livorno; Ganymedes 30 1100 w **Kp** Verdische Eil nr Madeira; Hathor 29 vn Cur nr Sta Martha; Hercules 28 235 no Barbados nr Bridgetown; Hermes 29 185 zw Ouessant nr Le Havre; Isis 29 vn Antwerpen nr St Vincent; Jason 27 vn Mackenzie nr Pta del Gada; Ladon 29 vn Amsterdam nr West Indië; Marathon 28 vn Mobile nr Port Arthur; Medon 31 vn P'arbo nr Nickerie; Memnon 30 vn La Guaira nr Cur.; Oranje Nassau 28 800 zw Azoren nr P'arbo; Oranjestad 29 420 wzw Ouessant nr A'dam; Osiris 31 vn Barbados nr Charleston; Palamedes 29 220 n Flores nr Cur.; Parthenon 29 vn Port of Spain nr La Guaira; Sarpedon 31 te Pta Arenas verw.; Sinon 28 te Cur.; Socrates 30 te Georgetown; Solon 28 vn Charleston nr Baltimore; Themis 29 te A'dam; Theron 29 460 w Lissabon nr A'dam; Triton 28 vn Maracaibo nr Pto Cabello; Ulysses 29 780 wzw Landsend nr Antwerpen; Willemstad 30 te Sto Domingo.
Tankers — Anco Spray 30 vn R'dam nr Houston; Atys 29 900 ozo Bermuda nr Algiers; Camitia 28 vn Manchester nr Cur.; Esso Amsterdam 29 1100 zw Azoren nr Pto La Cruz; Khasiella 30 210 w Azoren nr Cur.; Vasum 29 te Cur.

Vluchtnabootser Madurodam

SCHIPHOL (ANP) — Prins Bernhard heeft als eerste in de stuurstoel gezeten van de nieuwe vluchtnabootser voor de DC-9-machines van de KLM. Aangezien alle DC-9 machines namen krijgen van grote steden, kreeg de nabootser de naam Madurodam. De doop geschiedde door de loco-burgemeester van Madurodam, de heer H. Schaper.

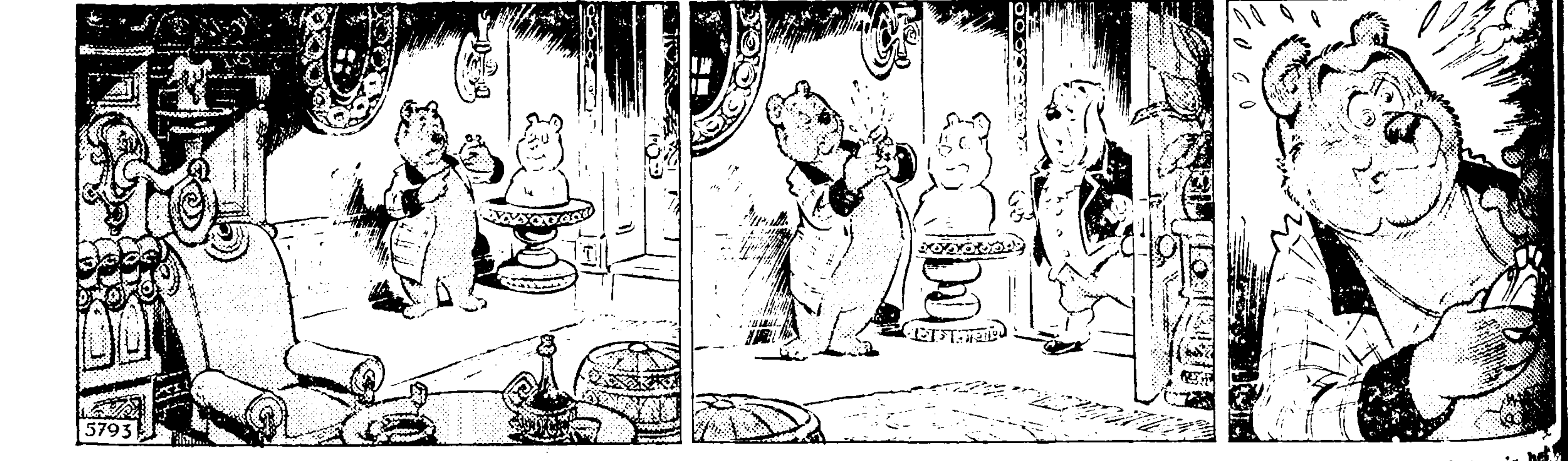
BEURS VAN AMSTERDAM

nr 1959 4¼ pct	85	Bergh/Jurgens	211	Thom./Drijver	82.00
Ned 1947, 3½ pct	68 1/2	V. Berkels patent	181	Udenhout	120
Ned gem '58/59	84 1/8	Bredero, ver.	320	Ver machinefabr	117
A'dam Rubber	68	Brocades	667	De Vries ijzer	89
H.V.A.	124	Calve	580	W.-F'noord-Br	157
A.K.U.	61.10	Cur Handelmij	1421/2	Zw'berg-org.	165.00
Hoogovens	291	Excelsior	65	Bil. 2e rubriek	415
Philips	82.20	Fokker	270	Ant. Brouwerij	135 B
Unilever	78.10	Van Gelder ..	92	Ant. Verffabriek	70
Kon. Olie	137.00	V. d. Grinten ..	824	Elmar	125
KLM	346.00	Hagemeijer Co	93.00	Sur. Brouwerij	—
KNSM	77 1/4	Heineken	368 1/2	Goldmines	646.00
Van Ommeren	160	Indoheem	34.00	Ned. Ant. 1959	89 1/2
Scheepvaartunie	126	Kon. Ned Papier	185 1/2	Ned. Ant. 1960	83 5/8
BNG '58, 5¼ pct	90 1/2	Zout/Ketjen ...	433	Ned. Ant. 1962	84 1/4
Interunie	158.50	Muller en Co. ..	294 1/4	**ANP Indices**	
Ned Fondsen mij	72.50	Overzeese Gas	82.50	Intern. Conc.	369.5
Robeco	89.00 i.d.	Rijn-Schelde ..	161	Industrie ...	269.6
Alg Bank Ned.	238	Sch. expl. mij	150	Scheepv. ...	104.6
HBU	178 1/2	Scholten-Honig	86.00	Banken	143.6
Nationale Ned.	449	Stokvis	104 1/2	Handel	139.2
Ngombezi	55	Van Swaay	256	Algemeen	277.5

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) .... afwezig
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIG



5793 Heer Bommel begaf zich met vastberaden tred naar zijn kamer en wierp de deur dicht.

„De Zwarte Gruwel!" prevelde hij. „De onderwereld heeft zich tot een bende gevormd, de burgemeester is ontvoerd en de politie is machteloos. En hier sta ik met mijn reusekrachten aan een touwtje om mijn hals. Mijn plicht is duidelijk. Hier moet worden ingegrepen!".

Zo sprekende hief hij de pral op en keek er peinzend naar.

„Druk de tweede knop niet in!" sprak hij met omfloerste stem. „Dat zei die dwerg Uggelwalm. Wat een onzin! Hij wist natuurlijk niet dat hij een heer met geweldige vermogens voor zich had."

Er werd op de deur geklopt en de bediende Joost stak bescheiden het hoofd om de hoek. Zijn meester keek echter niet op.

„Even indrukken!" hoorde Joost hem mompelen. „Gewoon maar om eenens te proberen. Dat kan toch geen kwaad? En tenslotte is het goed doel. Wanneer ik geen einde aan de misstanden maak, wie dan doen?"

Excuseer heer Olivier!" sprak de trouwe knecht. „Zal ik het zetten?"

„Eten?" riep heer Bommel uit. „Dit is geen tijd om aan zulke denken! We staan hier voor een historisch moment, als je begrijp bedoel!"

Met deze woorden drukte hij kordaat de tweede knop van het uurwerk in en een schok voer hem door de leden. Zijn gelaat vertrokken zich en zijn ogen rolden glazig door hun kassen. Het delijk dat de uitwerking geweldig was

OLD FIREHAND

door

KARL MAY







85—5 „Hoe bedoel je?" „Wel, alles hebben ze mij afgenomen, maar mijn mes heb ik nog. Toen ik merkte, dat het de verkeerde kant opging, heb ik dat in mijn mouw gestoken. Jij zult me wel willen helpen, als ik mijn niet vergis." En zo probeerde ik dan, door te rollen, bij Sam te komen. Ik lag weer nèt op mijn rug, toen het voor het vertrek hangende vel werd opgelicht en Parranoh met een paar Ponkas binnenkwam. „Zo, de flinke messensteker is bijgekomen. Ik ben je nog eens kleinigheid schuldig, maar je zult je over de betaling niet te beklagen. Heb je dit wel 's meer gezien?" hij hield hij de scalp voor, die Winnetou hem de avond van de treinoverval had afgenomen. Hij wist dus, dat ik hem toen had neergetrokken. Winnetou zou hij dit niet weten. Die zou geen van zijn vragen b den. Maar wellicht had hij die avond mijn gezicht gezien. Ik gaf woord, zodat hij vervolgde: „Nou! Reken erop, dat ik jullie zal dervinden, wat het zeggen wil, levend gescalpeerd te worden".

„Hoe wil je dat doen?" vroeg Sam, die zijn mond weer niet kon onnozel. „De Pawnees hebben de mijne al. Maar je zou mijn hoed overnemen om je kale hoofd warm te houden, als ik me niet vergis".

Het geheim van de Eenhoorn

door Herge

Nu begrijp ik wat die man bedoelde, die vóór mijn deur neergeschoten werd. Toen hij naar die vogels wees, gaf hij ons aldus de naam van zijn aanranders te ken-...nen!...

Firma M. & G. Vogel. Handel in Oudheden Kasteel van Molensloot

Vlug! Eerst zal ik kapitein opbellen...



Hallo, ja...ik ben het...ja... Wie is aan het apparaat? Hoezo? Kuifje?... Ik... Waar bent U? Hallo?...Hallo?...Hallo?...

Wat ik hier doe? Wel...hem...ik ben de nieuwe secretaris van de Heren Vogel. Wist U dat niet, mijn beste?...

Ik...neen, dat wist niet...U gelieve te verontschuldigen Heer secretaris.

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

5)

„Ja, ja, meinherr general, de kleren en de eetwaren en de bonbons voor Mona, alles is ingepakt".

Ze sprak vreselijk slecht Frans, maar de generaal begrip tenminste wat ze bedoelde.

„Dat is dan in orde", antwoordde hij vriendelijk.

„Maar ik wilde u vragen of u ervoor zorgt, dat de sleën met de honden en de paarden van het gevolg op tijd voorkomen, want daar kan ik niet voor zorgen......"

„Dat heb ik al gedaan", antwoordde de goeverneur. Hij wendde zich tot de heer Kozets.

„De zee tussen Sachalin en de kust is helemaal bevroren. Mona en juffrouw Lisbe kunnen dus makkelijk per slee Khabarovsk bereiken. Vandaar stappen ze in de Trans-Siberische trein, die hen naar Sin.Petersburg zal brengen".

De politiebeambte maakte een onverschillig gebaar.

„Als ik u was, zou ik wachten tot de dooi was ingevallen. Een schip......"

„Maar dat zal pas over een week of zes zijn!"

„Wat hindert dat?"

„Wel, ik zie liever mijn dochter nu al vertrekken. Nu is er nog geen gevaar. Veertien kozakken gaan er mee en ik heb Vasili, mijn ordonnansofficier, van wie ik hou als van een zoon, aan het het hoofd gesteld. In hem heb ik het volste vertrouwen".

Even zwegen de beide mannen. Toen klonk de zachte stem van Mona: „Ik was liever bij u gebleven, vader".

„Mijn lief kind, je tante Olga in Sint-Petersburg kan beter voor je zorgen dan ik het hier doen kan. Ook zal de afleiding van de grote stad beter voor je zijn dan de ernstige omgeving hier".

„Ik heb er nooit iets van gezegd, vader", zei Mona weer.

„Dat is waar. Maar het bedroeft mij om jou hier in deze gevangenisatmosfeer te laten leven. Je bent jong en je moet een vrolijke omgeving hebben".

Mona schudde het hoofd.

„Ik weet, vader, dat het niet daarom is, dat u me naar Sint-Petersburg stuurt. Het is niet omdat ik hier geen afleiding heb. Nooit verveel ik me, zolang ik bij u ben. Maar is u bang, dat ik hier het gevecht zal meemaken".

„Wat bedoel je daarmee, het gevecht?"

„U begrijpt het best, vadertje. De Japanners hebben de overwinning behaald op de Russische vloot. Ze hebben Port Arthur en Moekden bezet. Ze trekken al op naar Kharine. U denkt, dat de Sachalin zullen aanvallen, zodra het ijs gesmolten is. Maar u vergist u, als u denkt, dat ik niet schieten kan. Ik kan heel goed mee vechten tegen die Japanners!"

Kozets glimlachte. Juffrouw Lisbe leek een flauwtje nabij te zijn van ontzetting. Wat de generaal betreft, hij keek zijn dochter met verschrikte ogen aan!

„Van wie weet je dit allemaal?"

„Van uzelf, vader."

„Van mij?"

„Ja zeker. Gisteravond praatte u erover met Vasili, toen we hier bij de haard zaten".

„Drommels nog toe! We dachten, dat je in je stoel lag te slapen".

„Ik hield alleen mijn ogen dicht, maar ik luisterde goed".

„Dat is niet mooi van je, om ons op die manier te beluisteren".

„Heeft u me niet altijd gezegd, dat het beter is te luisteren dan te spreken?" vroeg Mona lachend.

De generaal moest wel meelachen.

„Denkt u werkelijk", vroeg nu de heer Kozets, „dat de Japanners Sachalin zullen aanvallen?"

„Ik bereid me erop voor, maar ik geloof dat dit nutteloos zal zijn".

„Wat is uw mening dan?"

„Binnen zes maanden zal Sachalin in handen van Japan zijn, tenzij er een wonder gebeurt, en daar geloof ik niet aan".

„Zult u toch vechten?"

„O zeker, zeker, mijn kind. De tsaar zal overwinnaar zijn, maar te laat om Sachalin nog te kunnen redden".

„O ja, voor de eer, nergens anders voor".

„Het heilige Rusland zal de Japanners wel overwinnen".

Dit was de stem van Mona, die helder door de kamer klonk.

„Zelfs met u aan het hoofd van onze dappere kozakken?" vroeg Mona met gloeiende wangen.

De generaal stond op en ging zijn dochter toe. Hij kuste haar. „Misschien heb je wel gelijk, lieveling. Maar ga nu naar bed. Het is al

Mona stond op. Ze omhelsde haar vader. Toen groette ze de heer Kozets een beetje buigend en ze trok Lisbe aan de arm mee mer uit.

Kozets lachte ietwat spottend.

„Ik geloof, dat de kleine dame niet heeft met de Russiche politie", zei hij toen

„Hoe komt u daarbij?" vroeg de generaal beetje ongerust. „Weest u ervan verzekerd mijn dochter is opgevoed in eerbied tsaar en zijn dienaren".

„Het interesseert me helemaal niet", ant de de heer Kozets, terwijl hij de schouders haalde. „Er zijn belangrijke zaken. U zei iets over de oorlog?"

Labianov keek om zich heen en antw toen zachtjes:

„Ik praat er met niemand over, maar u autoriteiten van „vadertje" (zo noemde sen soms hun tsaar) representeert, aan u wel zeggen, dat de zaak er hier zwak Ik ben heel ongerust".

„Ach wat! Rusland kan nooit door Jap wonnen worden. Ons land telt honderd miljoen zielen. Japan heeft er nauwelijks miljoen. We hebben een reusachtig leger. erom, het lang genoeg uit te houden."

En toen de goeverneur niet overtuigd zijn, vervolgde Kozets:

„Is nu het niet met me eens?"

„Ja...... en neen".

„Dat kan niet. Het is òf ja, òf neen".

Labianov dacht een ogenblik na.

„Ik zou het volkomen met u eens zijn alleen om Japan ging. Natuurlijk is dat peuleschilletje voor ons".

„Maar wat vreest u dan? China?"

„Neen. Dat kan zich onmogelijk in een drie jaren voor een oorlog voorbereiden heeft vele jaren nodig".

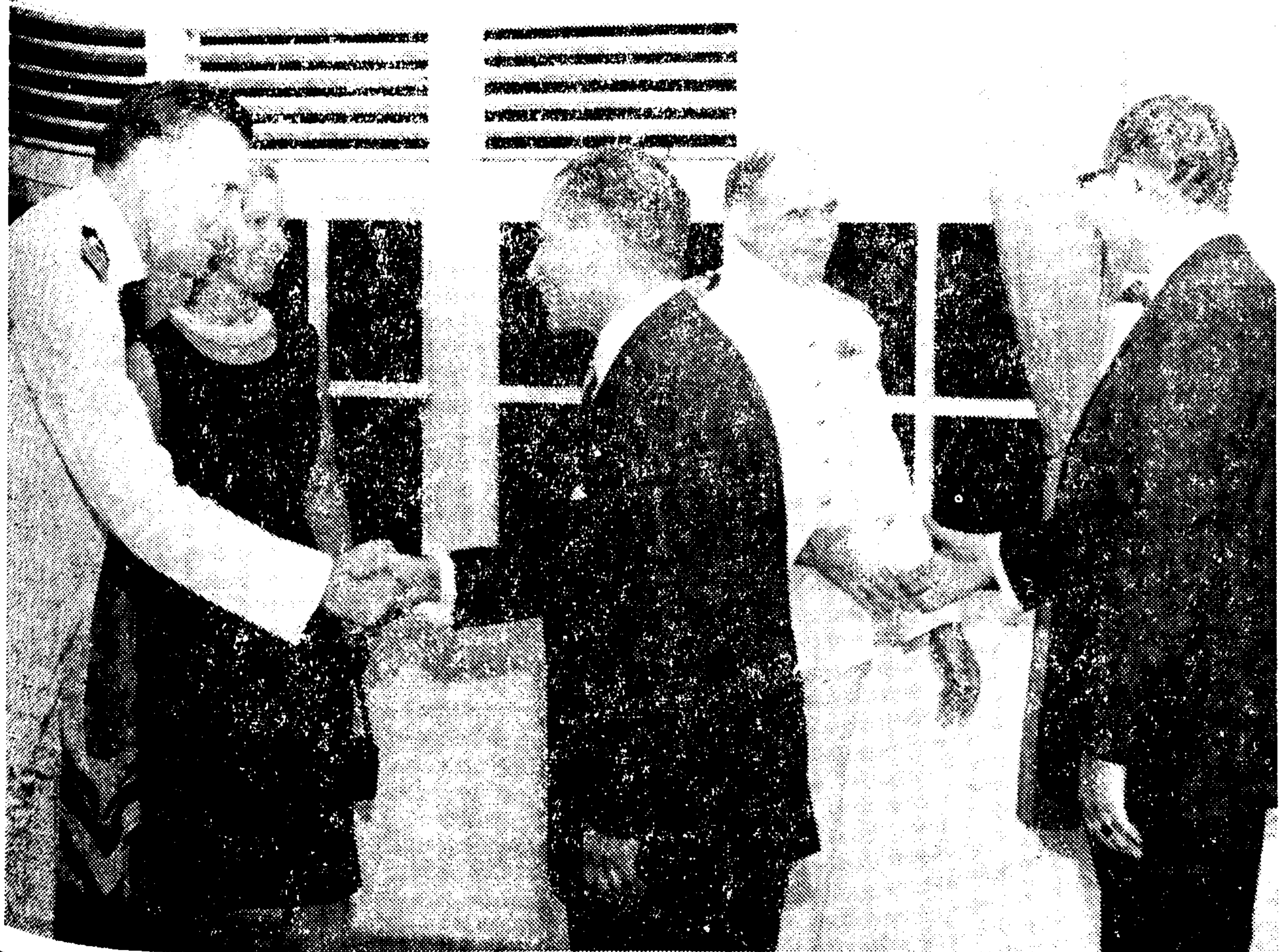
„Maar wat dan?"

„Het is iets, dat ik niet ken en dat ik of de atmosfeer er vol van is. Men kan naam geven en niet anwijzen. Maar ik misschien een vergelijking geven:

Een man, die in de vlakte woont, ziet als daar één boom is omgekapt. Want die gewend zijn aan het beeld, dat steeds ziet dadelijk als daar iets aan veranderd voorbijganger, die het landschap niet zo het feit, dat er een boom ontbreekt, niet op

(Wordt v

RECEPTIE OP SUFFISANT



● *Groot was het aantal personen, dat zaterdagavond in de longroom van de marinierskazerne Suffisant acte de présence gaf teneinde afscheid te nemen van de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel A. F. van Velsen en tegelijk kennis te maken met zijn opvolger, kolonel V. J. L. Blom en diens echtgenote. Ook gouverneur mr N. Debrot en minister C. D. Kroon behoorden tot de aanwezigen waaronder zich voorts vertegenwoordigers uit verschillende kringen van onze gemeenschap bevonden. De avond, die een zeer geanimeerd verloop had werd besloten met een taptoe. V.l.n.r. kolonel V. J. L. Blom, mevrouw Blom, de procureur generaal mr. I. de Castro Yohai, kolonel A. F. van Velsen, dokter A. Meijer.*

Diefstallen

WILLEMSTAD — Gedurende het weekeinde is een groot aantal — merendeels kleine — diefstallen gepleegd. Er werd in totaal ongeveer 1550 gulden gestolen.

Van een tafel in het landsontvangerskantoor werd een transistorradio van veertig en een leesbril van 35 gulden gestolen.De eigenaar was een ambtenaar.

Uit een auto te Paradijs werd een accu ter waarde van 35 gulden gestolen.

Een klant in een botica miste toen zij wilde afrekenen haar handtas met portemonnee, waarin ongeveer 45 gulden zat.

Een man, die op de De Ruyterkade liep, werd zijn portemonnee met een inhoud van 324 gulden ontfutseld.

Zeven binnendeuren en twee kisten met mozaiek-tegels werden gestolen bij het in aanbouw zijnde vrouwenpaviljoen van het psychiatrisch ziekenhuis. De waarde wordt geschat op 236 gulden.

Uit de slaapkamer van een woning te Mundo Nobo werd de portemonnee met 95 gulden ontvreemd. De dief kwam de kamer binnen door een openstaand raam.

Uit het kantoor van het Rifzwembad werd een geldtrommel met een inhoud van driehonderd gulden gestolen. De deur werd geforceerd.

Kettingbotsing: vier gewonden

WILLEMSTAD. — Vier personen raakten vrijdag licht gewond bij een kettingbotsing op de Schottegatweg-oost bij het autobusbedrijf tussen een vrachtauto en twee autobusjes. Na doktersbehandeling konden allen naar huis. De schade bedroeg 750 gulden.

Toenemend toerisme

WILLEMSTAD. — Het toeristenverkeer naar het Caribisch gebied is het afgelopen jaar met 43 percent toegenomen ten opzichte van 1964, zo blijkt uit statistische gegevens van de Caribbean Travel Association. Voor dit jaar wordt zelfs een nieuw record verwacht.

De eilanden die het meest in trek waren, waren in orde van populariteit: Puerto Rico, Virgin Islands (VS), Jamaica, Trinidad en Tobago, Barbados, Curaçao, Martinique, Antigua, Aruba, Grenada, St Maarten (met Saba en St Eustatius) en Guadeloupe.

Aan de toeristische hoogconjunctuur hebben vele factoren meegewerkt, waaronder nieuwe rechtstreekse jet-verbindingen van de VS naar nagenoeg alle Caribische eilanden en de invoering van goedkope excursie-tarieven. Voor 1967 zijn meer dan driehonderd tochten in Caribische wateren geprogrammeerd. Belangrijk is ook de hotelbouw op de eilanden, waardoor een toenemend aantal kamers en faciliteiten beschikbaar komt voor het „winterseizoen", dat loopt van midden-december tot midden-april. Van belang is ook, dat het Caribisch gebied in toenemende mate wordt aanvaard als toeristengebied dat het hele jaar „open" is. Wat de Nederlandse Antillen betreft is het aantal toeristen toegenomen op Aruba van 36.499 tot 40.174; Bonaire van 5.157 tot 5.887, Curaçao van 86.988 tot 97.440 en de Bovenwinden van 22.331 tot 27.064.

Een beer op het dak

WILLEMSTAD. — Zaterdagavond toen de familie Hajenius op de Meeuwweg aan tafel ging, verscheen op het dak een beer (men meent nu te weten, dat het een rolstaartbeer is), die onweerstaanbaar scheen te worden aangetrokken door de etensgeuren. De familie schrok zich een aap van de beer en nam onmiddellijk telefonisch contact op: eerst met de veearts, die echter niet wist wat te doen in dit geval van beer op dak.

De politie werd ingeschakeld; met lantaarns werd het dak beschenen, de beer zat er inderdaad. Bij deze vaststelling bleef het en de politie trok af. Het hoofd van de plantentuin op Cas Cora werd opgebeld, doch deze wist van niets. Ook niet, of er een beer werd vermist uit de tuin. Ook gisteren bleef de beer in de buurt van huize Hajenius. Om gisteravond bij de maaltijd weer op het dak te voorschijn te komen. Het dier, dat overdag schijnt te slapen, wordt tegen de avond wakker en wil zijn berenbuikje dan graag vullen. Het is echter moeilijk om eten op het schuine dak te brengen en om het dier met voedsel op de grond te lokken was — met het oog op de kleine kinderen van de familie — een riskante onderneming. Tenslotte weet men niet of het dier gevaarlijk is.

Bij informatie aan de proeftuin hedenochtend was nog niet uitgezocht of de beer daar thuishoort of misschien aan particulieren toebehoort.

Geruchten willen echter, dat het dier al veertien dagen geleden uit de plantentuin is ontsnapt.

Tenzij er vandaag nog actie wordt genomen, kan de familie Hajenius vanavond weer een „hoge" toeschouwer verwachten bij de maaltijd. Een beer op het dak!

Aanrijdingen met grote schade

WILLEMSTAD. — Gisteravond viel een autobestuurder te Salinja tijdens het rijden in slaap. Hij reed naar links van de rijbaan en botste frontaal tegen een naderende auto.

De bestuurder van laatstgenoemde wagen liep een bloedneus op. De schade bedroeg 2500 gulden.

Enkele uren tevoren reden twee personenauto tegen elkaar op de hoek van de Bramendiweg en de Dokter Maalweg. De schade bedroeg tweeduizend gulden.

BOXCEL WINT VOETBALPOOL

WILLEMSTAD — De heer P. J. van Boxcel die samen met acht andere deelnemers aan de sporttoto van de Muzikale Sport Express tien uitslagen goed had, is winnaar geworden van de voetbalpool van de vorige week. De heer Van Boxcel sleept dus het gouden tientje van de HBU in de wacht en ontvangt bovendien de door de Amigoe di Curacao uitgeloofde prijs: drie maanden gratis abonnement, inclusief de wekelijkse bijlage Panorama. De heer J. Oenes won de prijs van TeleCuracao, die onder alle deelnemers samen werd geloot.

Stille optocht van URA-leden

WILLEMSTAD. — Gisteren heeft de URA een stille manifestatie gehouden op Curaçao. Er werd bij de Sede di URA een optocht van auto's geformeerd, welke door de stad, Banda'Bao en Banda'Riba trok. De auto's waren beplakt met URA-affiches. Er werd niet geclaxonneerd. Tevoren was in het partijgebouw een heildronk uitgebracht op de partij, welke gisteren een jaar bestond.

Defecte remmen

Bromfietser zwaar gewond

WILLEMSTAD. — De achttienjarige bromfietsbestuurder L. A. D. werd zaterdagmiddag omstreeks half twee zwaar gewond toen hij met grote snelheid tegen de gevel van een huis aan de Oranjestraat reed. Hij werd met een schedelbasisfractuur in het ziekenhuis opgenomen.

D. was in volle vaart de helling van de Arnhemstraat afgereden en wilde de Oranjestraat oprijden.

Mede doordat de remmen van zijn bromfiets defect waren kon hij de bocht niet maken en reed hij tegen de gevel van een huis aan.



Vijf loterijhouders vallen door de mand

Ruim anderhalf mille in beslag genomen

WILLEMSTAD — De recherche heeft in collegiale samenwerking met de straatdienst tijdens het afgelopen weekeinde enige personen procesverbaal aangezegd in verband met het organiseren en houden van verboden loterijen. Er werden enkele duizenden guldens in beslag genomen. Het is niet onwaarschijnlijk dat de politie spoedig weer zal overgaan tot plotselinge acties tegen deze loterijhouders (nummerverkopers). Op Curacao is het loterij-houden weer „big business" geworden.

Zaterdagavond deed de politie een inval in een gebouw aan de Surinamesteeg, waarvan men wist dat het als kantoor gebruikt werd door de 42-jarige L. S. K. en de 65-jarige man P. F. D., bekende figuren in illegale loterijwereld en die el eerder in verband hiermee met de justitie te maken hebben gehad.

De politie verscheen kennelijk op het juiste moment, want niet alleen konden beide aangehouden worden, maar bovendien konden verscheidene loterij-artikelen en twaalfhonderd gulden in beslag genomen worden.

Een zestig-jarige vrouw had zaterdagavond bijzonder veel pech. Zij ging naar de politiewacht om aangifte te doen van diefstal van haar portemonnee. Volgens haar had een andere dame die gestolen toen zij in een busje meereed. Er zat vijfentwintig gulden in, zo zei de „bestolene". Even later bleek dat een man de portemonnee op straat had gevonden en die had afgeleverd bij de politiebureau. De vijfentwintig guldens bleken er nog in te zitten, maar bovendien nog loten en ander materiaal voor verboden loterijen. De vrouw kreeg haar portemonne niet terug, maar wel een procesverbaal.

De vijftig-jarige man C.L.S. en de 44-jarige man V.S.P. werden aangehouden als verdacht van overtreding van de loterijverordening. Eerstgenoemde had loten en duizend gulden op zak, laatstgenoemde eveneens loten en 335 gulden.

Oorlogsbodem van VS naar Curacao

WILLEMSTAD — Van 1 tot 5 november brengt de Amerikaanse oorlogsbodem Cheboygan County een operationeel bezoek aan Curaçao. Het schip onder commando van kapitein-luitenant-ter-zee, heeft 'n bemanning van acht officieren en 104 manschappen. Het kiest ligplaats aan de Brion-werf en is te bezichtigen op 2 en 3 november tussen een en vier uur 's middags.

Vanavond boksen

WILLEMSTAD — Vanavond wordt het afgelopen vrijdagavond afgelaste boksprogramma van promotor Hildo Keyzer in het Rifstadion gehouden. Zoals bekend presenteert de heer Keyzer vanavond twee boksers van kaliber tegen elkaar in de ring die beiden er op uit zullen zijn om het gevecht in een knockout te beëindigen. Het wordt dus een keihard duel.

Op het programma staan voorts een achtronder tussen Vicente Piña en de Colombiaan Getulio Bruges, een zesronder tussen Hyme Tabares (Colombia) en Johnny Busso (Curacao) en een zesronder tussen Frank Martina en Irene Werleman van Aruba.

OGEM-DIRECTEUR BIJ GOUVERNEUR

WILLEMSTAD — Hedenmorgen hebben ir M. J. de Vries, direkteur van de n.v. Overzeese Gas- en Elektriciteitsmaatschappij te Rotterdam, en mevrouw J. S. C. de Vries-Reijckers, vergezeld van ir F. Boot, direkteur van de Overzeese Gas- en Elektriciteitmaatschappij n.v., hun opwachting gemaakt bij mr N. Debrot, gouverneur van de Nederlandse Antillen.

OPLICHTERS AANGEHOUDEN

WILLEMSTAD. — De twee Dominicanen J.F.D.M. en J.M.L.L. beiden 28 jaar, werden in de Dr Albert Plesmanluchthaven aangehouden wegens oplichting door middel van de wisseltruc. Zij hadden de verkoopster in de tax free shop 4,10 dollar afhandig willen maken.

Eerder had een winkelierster te Otrabanda reeds aangifte gedaan van oplichting door middel van de wisseltruc. Bij haar was het wel gelukt: zij miste vijftig gulden. Het waren dezelfde mannen.

STEEN DOOR AUTOPORTIER

WILLEMSTAD — De 25-jarige man H. J. G. gooide een steen door het linker portier van de pickup van de man C. M. R. toen laatstgenoemde in de buurt van Suffisant reed. G. en R. hadden ruzie gehad. Eerstgenoemde werd aangehouden en ingesloten.

Meisje (7 jaar) aangereden

WILLEMSTAD. — Zaterdagmiddag werd een zeven-jarig meisje aangereden door een personenauto toen zij plotseling de rijbaan van de weg naar Montagne overstak. Het meisje werd licht gewond.



● *Het echtpaar Lucille en Chris Engels (r.) heeft het retourtje Curacao-Puerto Rico, uitgeloofd voor het best anno 1900 geklede paar bij het Antilliaans feest in de Piscaderabaaiclub, gewonnen. Het echtpaar Veeris won dezelfde prijs als beste tumba-danspaar. De belangstelling voor het Pisca-feest was groot. Foto onder: gisteren gaf ondermeer een goudsmid een demonstratie van zijn vak.*

Een moeilijk geloof?

HET VALT de hedendaagse mens niet gemakkelijk, het kerkelijke feest van 1 november te duiden, d.w.z. er de zinnigheid van te vatten. Nog minder gemakkelijk is dit ten aanzien van Allerzielen. Wat hebben deze religieuze gedenkdagen de mens van vandaag nog te zeggen? Indien hij tenminste het geloof van zijn Kerk belijdt. Want de niet-belijdende mens (wat nog niet hetzelfde is als niet-gelovige mens) stelt zich die vraag niet eens: voor hem zijn Allerheiligen en Allerzielen zonder meer levensgrote vraagtekens.

Neen, het probleem is juist urgent voor diegenen, die binnen hun Kerk openlijk belijden: Ik geloof in de gemeenschap der heiligen, de verrijzenis van het lichaam, en het eeuwige leven. De vraag is dan: zijn dit wellicht holle woorden, werktuigelijk opgedreund tijdens de zondagse kerkdienst, óf zijn ze met inhoud gevuld, en dan geen schoolse of abstracte inhoud (de niets-zeggende taal van het moeilijke catechismus-boekje van vroeger), maar een levens-inhoud, een de hele mens áángrijpende inhoud en waarheid (juister: werkelijkheid): to be or not to be?

Hier wil maar mee gezegd zijn, dat het ons niet toegestaan is deze twee merkwaardige liturgische dagen passief over ons heen te laten komen, al dan niet in een geprikkelde stemming omdat je op 1 november in de kerk verwacht wordt! In 1966 is het ons niet (meer) geoorloofd af te zien van persoonlijke bezinning, geloofsbezinning, van nadenken en discussie, van zich te laten informeren en dan kritisch luisteren, van zich bewust te confronteren met de geloofsverkondiging van de heilige Kerk. Wij wensen immers mondige leden van die Kerk te zijn.

De eis om erkenning van deze mondigheid is de laatste jaren waarlijk niet van de lucht. De hedendaagse, ontwikkelde, wetenschappelijk gevormde of tenminste geïnteresseerde mensen verschillen grondig van de Middeleeuwers. Het Middeleeuwse „kerkvolk" was onmondig. Dit is geen goedkoop verwijt aan hun adres, maar volgens de maatstaven van thans was de mens van zeven, acht eeuwen terug zonder meer onmondig. Wij wensen hem daarin niet te volgen. Terecht. Maar laten wij even zorgvuldig toezien.... Realiseren wij ons voldoende, wat deze mondigheid eigenlijk inhoudt? Welke eisen zij ons onvermijdelijk stelt?

Mondigheid of volwassenheid, hier verstaan als een volwassen houding binnen het christelijk geloof, betekent minstens, dat men zich van de geloofs-inhoud behoorlijk op de hoogte stelt, dat men onderzoekt en belangstellend is, en dit met een zelfde kritische, aandachtige, exacte ernst als waarmee men gewend is wetenschap te beoefenen. Zulk een psychologie is thans onontbeerlijk, ze is helemaal „bij de tijd", we kunnen niet meer zonder, wil er geen fatale breuk ontstaan tussen modern leven en de godsdienst.

Dit alles moet gedragen worden door een ware geloofs-bereidheid: de wil om te luisteren naar het Woord van God, naar de proclamatie van het heil, zoals deze weerklank gevonden heeft in het geloof van de Kerk, het verlangen derhalve om in geloofsgehoorzaamheid te luisteren naar de ware zin, de eigenlijke bedoeling, van het kerkelijk dogma.

WAT BELIJDT nu de Kerk der eeuwen met betrekking tot Allerheiligen en Allerzielen?

Dat iedere mens individueel onder het oordeel staat van de God van ons heil. Elke mens, ook die van het atoomtijdperk, wordt opgeroepen tot een vrijwillige, zeer persoonlijke stellingname: ik kies, in de kracht van Christus' overwinning, voor mij zelf het waarachtige heil, dat ons in Christus verschenen is. En deze oproep is niet vaag, onduidelijk en eigenlijk vrijblijvend, neen, hij is concreet, herhaalt zich dagelijks, en treedt binnen tot in de miniemste details van ieders bewuste leven. Deze genade-oproep is elk ogenblik werkzaam. Want in Christus is de eeuwige God ons nabij geworden, zó zeer nabij, dat Hij in zijn liefde niemand met rust laat. Integendeel, Hij achtervolgt de mens tot in de laatste schuilhoeken van het geweten.

Zijn oordeel nu spreekt zich uit over ons levens-antwoord. Dit antwoord van de bewust levende mens is weliswaar nooit helemaal gaaf en vlekkeloos. Het is op zijn best een antwoord in zwakheid en gebrokenheid. Toch zijn er mensen geweest — die zijn er overigens altijd — van wie de Kerkgemeenschap met een wonderlijke trefzekerheid getuigt, dat zij in kracht van Christus' overwinningsgenade hun levensantwoord **uiteindelijk** zonder reserve aan God hebben uitgesproken. Zonder reserve. Zij hebben zich tenslotte volledig uitgesproken voor Christus.

Als wij weten willen, wat een heilige is, moeten wij naar Christus zien. Een heilige is zijn Meester gelijkvormig geworden. Geleidelijk aan geworden. Een langdurig proces is dat, een proces van groei en uitzuivering. Wanneer een gelovige mens, met vallen en opstaan, uiteindelijk tenvolle disponibel voor God en voor de mensen geworden is, voor het Rijk Gods derhalve — en dit houdt in, dat de laatste resten van het kleinmenselijke egoïsme, van bekrompenheid en kinderachtige zelfzucht verdwenen zijn, uitgebrand zijn — dan is hij een heilige. En God zal deze heilige bekend maken aan zijn Kerk. Dit vieren wij op de eerste november: het feest van alle heiligen Gods.

Het groeiproces, waarvan wij spraken, maar nu naar zijn negatieve zijde: het geleidelijk afsterven van alle kleinmenselijke benepenheid en gemeenheid, kan zich voortzetten tot over de grenzen van de dood heen: het proces van uitzuivering, uitbranding. Daarom bidt de Kerk voor haar overleden gelovigen, „opdat zij van hun zonden bevrijd worden" (liturgie van de requiemmis). Heel in het bijzonder op de tweede november: Allerzielen.

DIT ALLES gaat ons rechtstreeks aan. Eenieder is er nauw bij betrokken, al was het alleen maar omdat elke mens onder het oordeel staat van de levende God, de God van ons heil. De Bijbel spreekt bij herhaling van de levende God, 'de God des heils, van Hem die persoonlijk geïnteresseerd is in iedere mens afzonderlijk. Dit weten wij omdat Hij in Christus, in het leven van zijn Zoon, Jesus van Nazaret, zijn bezorgdheid voor de mensen heeft laten zien, tastbaar heeft getóónd. Indien de liturgie van deze twee dagen ons dit besef zou bijbrengen, is zij reeds volledig in haar opzet geslaagd. Want dit is het kernpunt van heel de Openbaring, en van alle godsdienstigheid: „luister, Israël, Ik ben uw heil", zo spreekt Jahweh.

W. M.

● 24 MENSEN zijn om het leven gekomen en 15 gewond door een grondverschuiving te Tjiandoer, in het gebied van Bandoeng op Java.



UITSLAG LOTERIJ ARUBAANSE STICHTING RECLASSERING

De prijzen zijn in volgorde als volgt gevallen, op de nummers: 1194, 1939, 1520, 0048, 0006, 0321, 1027, 0759, 1039, 1420 en 1150.

Langs deze weg betuigt mevrouw L. Yarzagaray-Berkley dank aan een ieder, die medewerking verleende, dat deze loterij zulk groot succes werd. Alle loten werden verkocht.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

John Fitzgerald

Urbano en
Adela Perez-Maduro

Aruba, 28 oktober 1966
Sibeliusstraat 9b
Tijd. San Pedro Hospitaal

BRAZILIE KOOPT GEEN DUITSE STRAALJAGERS

RIO DE JANEIRO (RTR/ANP) — Brazilië heeft officieel ontkend dat het, zoals een persbericht had gemeld, lesstraalvliegtuigen van West-Duitsland zou kopen om deze dan aan Portugal te lenen. Dat land zou de toestellen dan inzetten in de anti-guerrillastrijd in Angola.

EERSTE CRUISE ARUBA MARACAIBO EEN FEIT

Plannen geregelde dienst in vergevorderd stadium



● *Aan boord van het toeristenschip San Andres, dat Aruba als thuishaven koos, vlnr: Albert Raven van Eman Trading, mr. P. V. Sjiem Fat jur. adviseur, eigenaar Jules Sokoloff en kapitein Thomas Felton.*

ORANJESTAD — Het onder Panamese vlag varende toeristenschip San Andres vertrekt hedenavond naar Maracaibo en keert vrijdag naar Aruba terug. Hiermede zal dan de eerste retour cruise van Aruba naar Maracaibo een feit zijn. Plannen bestaan om iedere maandag en vrijdag uit Maracaibo naar Aruba te vertrekken, waarbij de San Andres Aruba als thuishaven heeft gekozen. Met de Trans Carribbean Airways wordt overleg gepleegd om een package tour van New York naar Aruba, met inbegrip een retour cruise naar Maracaibo, te organiseren. Reeds vanaf negen-en-zestig dollar kan men vice versa Aruba Maracaibo varen.

In tegenwoordigheid van de agent van de San Andres de heer Albert Raven van de Eman Trading, zijn juridische adviseurs mr. P. V. Sjiem Fat en H. Gonzalez, hebben de eigenaar van het schip de heer Jules Sokoloff en zijn kapitein Thomas Felton gisteravond vertegenwoordigers van pers, radio en televisie aan boord ontvangen.

● *Betaalbaar*

De heer Sokoloff begon met erop te wijzen, dat hij eerst nu de pers kon ontvangen, daar zijn plannen voor een regelmatige retour cruise van Aruba naar Maracaibo eerst thans vast staan.

Reeds twee maanden werd een ernstige studie van deze mogelijkheid gemaakt. Hierbij bleek, dat Maracaibo een goede markt en met deze cruises het groeiende toerisme op Aruba ten zeerste gediend is. Uitvoerig stond hij stil bij de vliegtarieven, waarbij dan gewoonlijk nog hotelkosten e.d. komen, zodat een weekeinde erg duur wordt. Dit is niet het geval wanneer de reis aan boord van het schip wordt gemaakt. De tocht is goedkoper, voeding en logies zijn inbegrepen, terwijl men daarnaast nog de romance van een cruise heeft. Reeds vanaf negen-en-zestig dollar kan een retourtocht worden gemaakt. „Het is een prijs", aldus de heer Sokoloff, „die iedereen kan betalen". Na gewezen te hebben, dat wat afstand betreft, het vlieg tarief tussen Puerto Rico en Aruba het laagste van de wereld is, en dat van New York naar Puerto Rico het tweede laagste, wees de heer Sokoloff op de mogelijkheden om in New York en San Juan package reizen naar Aruba te verkopen met inbegrip van een cuise tocht. Geen andere package ter wereld kan goedkoper zijn. Uitvoerig stond hij stil bij de zeewaardigheid van zijn schip, dat 27 jaar geleden gebouwd werd en van de modernste veiligheidsmiddelen is voorzien. In geval van brand b.v. treedt het sprinkler systeem in werking, waardoor de brand beperkt kan blijven. Hij overlegde daarbij verschillende documenten, waaruit bleek, dat van het Amerikaans Bureau van Shipping, de San Andres met A—1 de hoogste classificatie heeft gekregen. Voorts heeft het schip certificaten van de Verenigde Staten kustwacht, Panamese en Colombiaanse veiligheidsverklaringen.

Aruba wordt als thuishaven gekozen, waarbij de heer Sokolof er nog eens op wees, dat het schip plaats biedt aan 470 passagiers en 185 bemanningsleden. Het schip heeft een maandelijkse loonlijst van vijf-en-dertig duizend dollars.

● *Veel beloven*

Sprekende over zijn plannen om in Colombia te gaan varen, vertelde de heer Sokoloff, dat hij vier maanden doende is geweest met de overheid en dan men ondanks veel beloften geen succes heeft kunnen boeken. Intussen had zijn vriend de heer David Cybul van La Linda hem uitgenodigd eens kennis te komen maken met Aruba. De heer Sokoloff zag hier zoveel mogelijkheden, dat hij besloot zijn plannen te wijzigen en een ernstige studie maakte om van Aruba op Maracaibo te gaan varen. De heer Albert Raven verklaarde als vertegenwoordiger van de Eman Trading, dat getracht was van de lokale handel een garantie te krijgen, in hoofdzaak voor het propageren van deze cruise, hetgeen niet gelukt is. De heer Raven stelde er van overtuigd te zijn, dat de San Andres zou bewijzen van zeer veel belang voor het Arubaanse toerisme te zijn. Door Aruba als thuishaven te kiezen, betekent dit ook weer indirecte inkomsten.

Mochten de plannen een succes worden, dan zal in de toekomst ook Curaçao in het vaarplan worden opgenomen.

Sprekende over de berichten, dat het schip aan de ketting was gelegd, zeide heer Sokoloff, dat deze kwestie geregeld werd voordat het beslag werd gelegd. Op de dagelijkse onkosten van ruim vijfduizend dollars die het schip heeft betekenen deze bedragen niet veel. De heer Sokoloff schatte de vervangingswaarde van het schip, dat eigendom is van de Yarmouth Shipping Company en waarvan hij president en algemeen aandeelhouder is, op ruim vijftjen tot twintig miljoen dollars.

● *Comfort en luxe*

Vanuit de Neptune lounge, waar de conferentie plaatsvond, trokken de bezoekers over het schip, waarbij het grote comfort en de luxe die de San Andres biedt duidelijk in het oog sprongen. In de eetzaal boden de directie en kapitein een kout buffet aan, dat zeer goed verzorgd was en waaruit opnieuw bleek, dat het een genot is aan boord van dit schip een cruise te maken. Bizonder trots was de kapitein op de uitlating van het personeel van de gezondheidsdienst, dat het schip inspecteerde. Zij vonden het het meest hygiënische schip, dat ooit de haven binnenliep.

Hedenavond vertrekt het schip met aan boord vier Arubanen, die er werk vonden, naar Maracaibo. Hier blijft men tot vrijdag om de reisagenten in de gelegenheid te stellen het schip te bezoeken.

Daarna wordt iedere maandag en vrijdag morgen vanuit Maracaibo naar Aruba vertrokken, waar men dinsdag morgen en zaterdagmorgen om acht uur hoopt aan te komen. Op donderdag- en zondagavond vertrekt het schip uit Aruba naar Maracaibo.

DR J. SCHOUTEN HOUDT LEZING

ORANJESTAD. — Vrijdagavond hield dr J. Schouten, directeur van de Goudse musea, onder auspiciën van de volksuniversiteit van Aruba een lezing over het museumwezen voor een klein doch aandachtig gehoor in het Cultureel Centrum te Oranjestad. Na een woord van welkom door de voorzitter van de volksuniversiteit Aruba, de heer E. Beaujon, schetste de Goudse museumdirecteur in het kort de geschiedenis van het stedelijk museum het Katharina Gasthuis. Hij illustreerde zijn toespraak met dia's, die een goede indruk gaven van de inrichting van het museum. De heer Schouten doorvlocht zijn betoog met raadgevingen inzake de inrichting van een Arubaans museum binnen de muren van Fort Zoutman. Volgens deze deskundige is de oprichting van een museum een belangrijk onderdeel van de grote pedagogische taak die het eilandsbestuur heeft. De materiële opbrengst van een museum moge bescheiden zijn, de educatieve waarde ervan is onschatbaar. Als interessante bijzonderheid vermeldde de heer Schouten, dat er in de achttiende eeuw een ware Zoutmanrage heerste in Nederland na de beroemde slag bij Doggersbank. In het Goudse Museum staat nu nog de wandelstok van Zoutman, terwijl er ook door Zoutman geschreven brieven bewaard zijn gebleven. Hiervan zal het Arubaans museum te zijner tijd fotocopieën ontvangen.

De heer Schouten is later na een verblijf van een week op Aruba weer naar Curacao vertrokken en zal na adviezen te hebben uitgebracht op Bonaire en in Suriname naar Nederland terugkeren.

AL TE IJVERIG

ORANJESTAD. — Zaterdagmorgen bleek dat enige jongens zich toegang hadden verschaft tot klaslokalen van de Julianaschool te Oranjestad. Vermoedelijk zijn zij binnengekomen door enige niet goed gesloten shutters, terwijl de deuren niet op slot waren. Zij namen enige rapporten mee en gooide inkt en krijt op de vloer. De recherche speurt naar deze ijverige knapen, die zelfs na schooltijd de scholen bezoeken.

Stoffelijk overschot van man in put

WILLEMSTAD. — De politie heeft zaterdag het stoffelijk overschot van de veertig-jarige man E.G.I. aangetroffen in een twaalf meter droge waterput te Santa Rosa, nadat de familie gevraagd had om opsporing van de man. De man was meegedeeld dat hij binnenkort ontslagen zou worden. Hij was vroeger reeds verpleegd geweest in het psychiatrisch ziekenhuis.

Minister en mevrouw Rakim gasten bij de Sociedad Bolivariana

ORANJESTAD — Gisteren organiseerde het bestuur van de Sociedad Bolivariana een de gehele dag durend programma voor de leden en hun gezinnen, dat bestond uit een cultureel en een sociaal gedeelte.

Een honderdtal personen had gevolg gegeven aan de uitnodiging. Onder hen bevonden zich o.a. de Surinaamse minister van economische zaken, G. Rakim en zijn echtgenote, die informeel een bezoek brachten aan de Sociedad Bolivariana, alsmede de consuls van Colombia en de Dominicaanse Republiek.

Bij aankomst werd ieder op een cocktail getracteerd, waarna het cultureel programma aanving. Ceremoniemeester Hubert Booi leidde voorzitter N. A. Piña Lampe in, die de gasten hartelijk verwelkomde en uiteenzette dat dit initiatief genomen was om de leden en hun gezinnen in een gezellige sfeer bijeen te brengen en aldus de onderlinge banden te verstevigen. Vervolgens voerde de bekende Dominicaanse dichter Jose Ramon Vicioso het woord en zorgden Ludwina Booi, Donald Laclé en Trio Huasteca voor het muzikale gedeelte. Hierna werd een typische lunch geserveerd, die bij de aanwezigen zeer in de smaak viel.

De leden en hun gezinnen bleven daarna nog lange tijd bijeen en vermaakten zich met verschillende binnensporten en spelen, terwijl verschillende personen voor geimproviseerde, maar aantrekkelijke muziek zorgden.

Nieuwe groepsraad Fransisco verkenners

ORANJESTAD — De San Francisco verkennersgroep in Oranjestad heeft een nieuwe groepsraad gekregen, die bestaat uit de heren A. Engelhart, Marco Henriquez, P. Richardson, Frans Scholl en mevrouw H. Sologniér.

Deze personen hebben zich spontaan beschikbaar gesteld om de leiding van de groep met de verdere opbouw te helpen.

—ARUBA— Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

Botica's: Oranjestad - Oduber tel. 1780; **San Nicolas** - San Lucas tel. 5119.

Maandag

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 The high bright sun - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 The curse of the fly - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Lady L - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 Our man Flint 18 jaar.

TeleAruba- 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Circusboy; 18.00 publ. service; 18.30 Educ. progr; 18.45 Nieuws; 19.00 Batman; 19.30 Nieuws; 19.45 Report from America; 20.15 One step beyond; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 22.00 Nieuws; 22.05 Peter Gunn.

Dinsdag

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 Harem holiday - Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 El proceso de Cristo - 14 jaar; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 Children of the damned - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 World by night 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 Het wonder van het leven - 14 jaar.

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Publ. service; 18.45 Nieuws; 19.00 Batman; 19.30 Nieuws; 19.45 Wild Wild west; 20.45 Nieuws; 21.00 Man from UNCLE 22.00 Nieuws; 22.05 Ben Casey.



● *Namens het bestuurscollege van Aruba bood de gedeputeerde van onderwijszaken, de heer Domingo Tromp, vergezeld van zijn echtgenote, gistermorgen in hotel Strand aan de jubilerende St. Thomasbond gelukwensen aan.*

WAARDERING VOOR JUBILERENDE SINT THOMAS VERENIGING

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling herdacht de katholieke onderwijzersvereniging Sint Thomas gisteren haar zilveren jubileum. De hoogste geestelijke en wereldlijke autoriteiten toonden door hun aanwezigheid, dat zij waardering hebben voor het vele werk dat Aruba's grootste onderwijsbond de afgelopen jaren voor zijn leden in het bijzonder en het onderwijs in het algemeen verricht heeft. De feestelijkheden worden aanstaande zaterdag met een grote auto-sterrit besloten.

In de Sint Fransiscuskerk werd gistermorgen een plechtige mis uit dankbaarheid opgedragen door de geestelijk adviseur pater W. Daendels. Het gemengde koor, onder leiding van de heer Veldbruggen zong de „Missa Regina Martyrum" van Lucinio Refice. Onder de mis sprak pater Daendels de jubilerende onderwijzers toe en wees op de verantwoordelijke taak, die zij hebben als opvoeders niet alleen voor de jeugd, maar ook voor de toekomst van Aruba. Na afloop vond in hotel Strand een drukbezochte receptie plaats, waarbij velen het jubilerende bestuur, met aan het hoofd voorzitter Boy Escalona, gelukwensen kwamen aanbieden. Onder hen bevonden zich gedeputeerde D. Tromp en echtgenote namens het bestuurscollege, de minister van onderwijs F. J. Tromp en echtgenote, pater Vincent Janssen namens mgr Holterman, adjunct inspecteur F. B. Tromp, J. Hernandez voorzitter van de Antilliaanse ambtenaren federatie, A. G. Wagemans voorzitter en mejuffrouw Dekkers van Don Bosco uit Curacao, K. Norder voorzitter van de ANAAB Aruba, voorts vertegenwoordigers van geestelijkheid en de verschillende onderwijsbonden. Vele bloemstukken werden ontvangen, alsmede gelukwens telegrammen van mgr J. M. Holterman bisschop van Willemstad, gezaghebber O. S. Henriquez en de inspecteur van het onderwijs P. T. M. Sprockel. Er heerste tijdens de receptie een ongedwongen stemming, waaraan de goede service van de heer Ike Cohen en zijn personeel mede debet waren. De feestelijkheden worden aanstaande zaterdag besloten met een autosterrit en een feestavond in hotel Strand.

De sterrit begint tussen twee en vier uur zaterdagmiddag bij de Pius X school te Dakota. Des avonds vindt de prijsuitreiking plaats tijdens een feestavond in hotel Strand, waaraan Sensacion Musical en een steelband medewerking verlenen.

ARUBAANS CARNAVAL 1967 KOMT OP GANG

ORANJESTAD — Volgende week vrijdag, 11 november, des morgens elf minuten over elf, zal in restaurant Trocadero voor notaris mr. C. W. J. Heufke de akte worden verleden voor de stichting Arubaanse carnaval (SAC). In november organiseert SAC een show in Seri Noka en bandstands in Oranjestad en San Nicolas. Op zaterdag 3 december wordt in samenwerking met La Linda in hotel Strand een grote heren- en damesmodeshow gehouden, waarbij artikelen voor de komende feestdagen getoond zullen worden.

De voorbereidingen voor het oprichten van de stichting Arubaanse carnaval (SAC) werden vrijdagavond in Trocadero afgerond tijdens de laatste vergadering van het carnaval comite Aruba. Voor de Aruba hotel association werd de heer George Camara aangewezen in de raad van beheer van SAC zitting te nemen. De heer Camara deelde de vergadering mede, dat de AHA grote belangstelling heeft voor de komende carnavalsviering. Uit de leden werd een commissie gevormd, die een en ander in voorbereiding heeft. Reeds werd een voorstel aan de SAC gedaan, dat nog bestudeerd moet worden, doch zeker zal bijdragen tot nog grotere belangstelling voor het steeds goeiende Arubaanse carnaval.

Het dagelijks bestuur van de SAC, bestaande uit voorzitter Milo Croes, penningmeester Johny Oduber en secretaris J. A. van der Schoot, heeft onlangs een bespreking gevoerd met het voltallige bestuur van het Jeugdcarnavalcomite. Op openhartige en prettige wijze werden de verschillende problemen besproken. Besloten werd nauw samen te werken, opdat hierdoor het Arubaanse carnaval nog meer succes kan hebben.

Door het jeugdcomite, werd de voorzitter de heer Elias Fingal, tot lid van de raad van beheer van de SAC aangewezen.

De eerste activiteit van de SAC is een grote muzikale show in theater Seri Noka op aanstaande vrijdagavond acht uur. Het geheel staat onder leiding van de vibe voorzitster mejuffrouw Malva Wouter.

Vele trio's en andere groepen zegden medewerking toe, waaronder: trio Los Elegantes, Antonio Werleman en zijn groep, Boy Scouts, Etty Toppenberg en zijn trio Huastecas, the strangers, Los Hispanos, Hermanos Santenez, Mariachi Aruba en andere.

Ook zal Dijs Pietersz met zijn bekende moppen niet ontbreken.

Zondag 6 november des middags twee uur begint in de douaneclub te Oranjestad de eerste bandstand, gevolgd door een bandstand in San Nicolas op zondag 13 november en daarna op zondag 20 november van des middags twee tot acht uur de finale in Trocadero.

Dankzij de medewerking van La Linda kan op zaterdag 3 december een grote modeshow gehouden worden in hotel Strand, waar kleding voor dames en heren voor de komende feestdagen wordt getoond.

Het Arubaanse carnaval 1967 begint op gang te komen. Het jeugdcarnaval comité heeft de activiteiten reeds ingeluid met een loterij van tweeduizend loten. De SAC komt eveneens op latere datum met een loterij, waar van de trekking op 2 februari plaats vindt. De trekking van de jeugdcarnaval loterij vindt plaats op 2 december.

Belangstelling 'The Cave'

ORANJESTAD. — Grote belangstelling bestond er zaterdagavond bij de opening van de luchtgekoelde nachtclub „The Cave" van het Cactus Innhotel. De heren Lorenzo Arends en Eduardo Ellis mochten vele gelukwensen hiervoor in ontvangst nemen. Tijdens een onderhoud met de pers gaf de heer Arends een uiteenzetting van zijn verdere plannen, waarover de Amigoe vrijdag reeds uitvoerig berichtte. Er heerste een zeer geanimeerde stemming, waar het duo Boyé-del Rosario en het Aruba Sextet het hunne toe bijdroegen.

Voor de heer Eduardo Ellis is het vandaag de laatste dag bij het Cactus Innhotel. Morgen begint hij zijn werkzaamheden bij het Aruba Caribbeanhotel als maître d'hotel en coffeeshop manager.

Benilde school in middelpunt van de belangstelling

SAN NICOLAS — De belangstelling voor de opening van de Benilde school is bizonder groot. Het hoofd van de school de heer J. Spetter vertelde, dat zelfs mensen uit Oranjestad een kijkje in de nieuwe school komen nemen. „Dat is juist wat wij wilden", zo zegt de heer Spetter, „Aruba en verder laten weten, dat hier op San Nicolas toch ook nog wel wat gebeurt, ondanks de ernstige economische regressie die we hier meemaken".

Voor de volleybalwedstrijden van leerkrachten van verschillende scholen bestaat opmerkelijk veel belangstelling. Negentien scholen werden uitgenodigd, vijftien teams hebben ingeschreven. Zaterdagmorgen, wanneer de wedstrijden op de overdekte speelplaats worden gespeeld, er ruim tweehonderd onderwijskrachten in de weer zullen zijn. Er zal in drie groepen worden gespeeld. De heer Rafael Hally treedt als toernooi leider op en hoofdscheidsrechter is de heer Rob van Duin.

Bubali slaat San Nicolas jrs (3-1); Tropical overwint RCA (3-2)

ORANJESTAD — Zaterdagavond ging de tweede ronde van de voetbalcompetitie hoofdklasse in het Wilhelminastadion te Oranjestad van start. Een groot publiek was getuige hoe Bubali de uitstekende indruk, die het tijdens de eerste ronde had gemaakt, bevestigde door het wispelturige, maar altijd gevaarlijke San Nicolas Jrs. verdiend met 3-1 te verslaan.

Bubali heeft hiermee aangetoond dat zijn succes in de eerste helft van de competitie gebaseerd was op een hecht elftal en goed voetbal. San Nicolas Jrs. heeft weliswaar sterk aangevallen, maar slaagde er niet in om verder dan één doelpunt te komen. Bubali, daarentegen, maakte wel gebruik van zijn kansen en behaalde aldus een 3-1 overwinning.

Door deze zege heeft Bubali zich vaster op de tweede plaats van de ranglijst genesteld. Hierbij werd het aanzienlijk geholpen door Tropical, dat zondagmiddag RCA verrassend versloeg.

De wedstrijd van zondagmiddag tussen Tropical en RCA stond qua voetbal op een laag peil. Spanning zat er echter wel in, met name in de tweede helft.

Wij hebben gemerkt dat Tropical zijn laatste drie wedstrijden met bijzonder veel enthousiasme gespeeld heeft en drie overwinningen heeft geboekt, namelijk hun laatste twee ontmoetingen van de eerste ronde en gistermiddag.

Met name gedurende de eerste helft voetbalde RCA te individueel om gevaarlijk te kunnen worden voor de resoluut ingrijpende Tropical-verdediging, terwijl de verdediging nu en dan grote steken liet vallen, hetgeen resulteerde in een doelpunt van Tropical in de eerste helft.

Na de rust speelde RCA beter en enthousiaster, maar de voorhoede mist de kwaliteit om stevig spelende teams, zoals Tropical, op de knieen te dwingen.

Aan een stuk door viel RCA aan, maar men kwam niet door de defensie en eigenlijk kwam Tropical dichter bij een doelpunt, toen Benny Brete tweemaal alleen voor doelman Loefstok van RCA kwam, maar beide keren naast schoot.

Naarmate de strijd vorderde, werd het spel steviger en begon nu en dan de perken te buiten te gaan. Dit had tot gevolg dat op een gegeven moment Krozenijk van RCA en Colmenares van Tropical met elkaar op de vuist gingen. Scheidsrechter Maduro stuurde beiden uit het veld. Hierdoor werd het karakter van de wedstrijd ineens veel onaangenamer.

Na ongeveer een half uur spelen scoorde Tropical zijn tweede doelpunt. Tijdens een periode van groot RCA overwicht bevonden alle spelers zich op de helft van Tropical, toen de attente Benny Brete plotseling de bal kreeg toegespeeld, bijna drie vierde van het speelveld met de bal doorliep en met een zuiver schot doelman Loefstok verschalkte.

RCA liet zich hierdoor niet ontmoedigen en zette alles op alles en vijf minuten later werden hun pogingen beloond. Uit een voorzet van veteraan Juchi Jansen, liep Hart de bal in het doel en zorgde aldus voor een tegenpunt voor RCA.

De tricoloren van Solito roken de gelijkmaker en vielen nog heftiger aan. Het was echter weer Tropical dat scoorde. De verdediging van RCA maakte een fout, en wederom was het Benny Brete, die deze fout ongenadig afstrafte door het derde doelpunt voor Tropical te scoren.

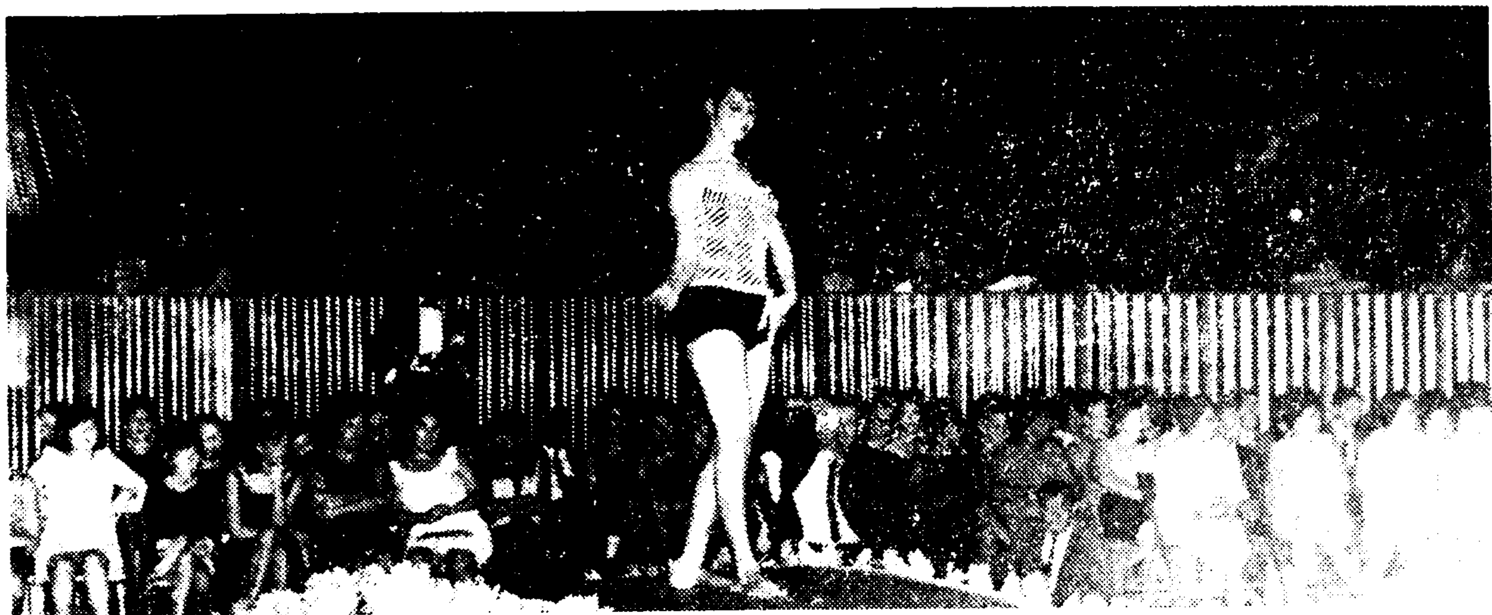
Vlak daarop zorgde dezelfde Hart voor vreugde in het RCA-kamp. Hij kreeg de bal voor het doel toegespeeld, maakte deze prachtig vrij en schoot deze toen over de Tropical-doelman heen in het doel en bracht de achterstand van RCA aldus terug tot 3-2.

In de laatste minuut kreeg RCA nog een kans, toen Edwin Dirksz, die mee naar voren gekomen was, mooi voorzette, maar de kopbal van Miguel Tromp ging net over. Hierna volgde tevens het eindsignaal.

Minister Rakim op Aruba

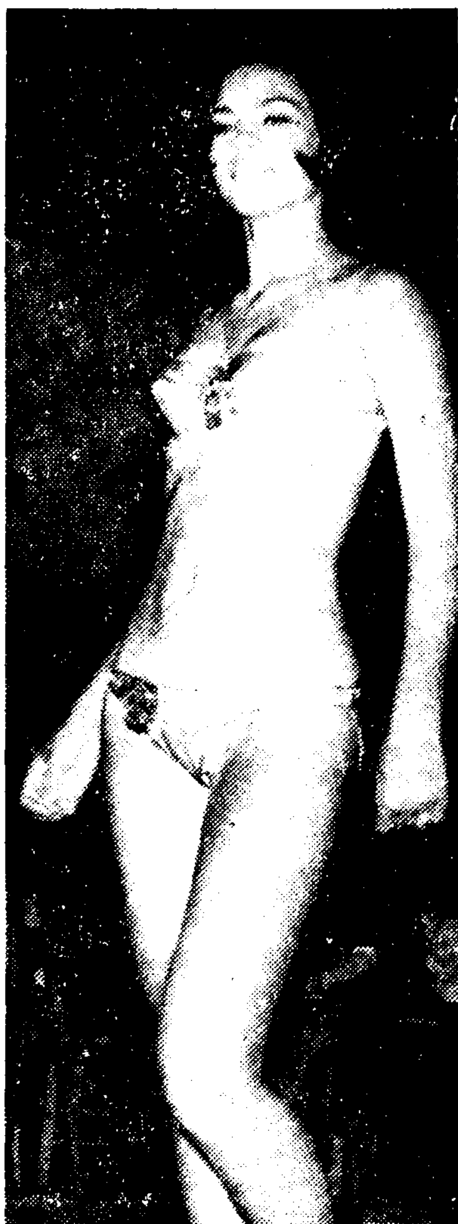


● *Voor een bezoek van enkele dagen kwam zaterdagmorgen op Aruba aan, de Surinaamse minister van economische zaken G. Rakim. Hij werd welkom geheten door gezaghebber O. S. Henriquez, hoofd voorlichtingsdienst N. A. Pina Lampe en voorzitter vereniging Suriname St. van Trigt.*



GESLAAGDE SHOW van UN YUDA OTRO

● *Duizend personen zijn zaterdagavond getuigen geweest van een welgeslaagde kapsel- en modeshow, georganiseerd door de stichting Un Yuda Otro ten bate van de kerstpakkettenactie op Aruba. De modellen werden op charmante wijze geintroduceerd door mevrouw Gerda Salas, terwijl het trio Huestecas de muziek verzorgde. De avond werd geopend door mejuffrouw Reina Hernandez, (miss La Linda), die in London aan de miss World verkiezing gaat deelnemen. Zij droeg een kapsel van French Beauty Instituut van mejuffrouw Irma Booi. Daarna volgden de andere modellen met kapsels van de andere beautysalons van Aruba. Hierna toonde mejuffrouw Reina Hernandez haar garderobe voor de reis naar Engeland, geheel gesponsord door La Linda. In de pauze gaf de heer Aart Lamour een demonstratie voor de opleiding van life guards voor het Rode Kruis. Na de pauze werden door de dames badpakken van El Globo en slacks van La Linda vertoond. Tot slot ontving mejuffrouw Hernandez een hartelijk applaus toen zij in haar Arubaanse jurk met aloë en kadushi over de brug bij het zwembad liep. Mevrouw Louisa Oduber, presidente van de stichting, sprak woorden van dank voor alle ondervonden medewerking.*



Drie lichtgewonden en veel materiele schade

ORANJESTAD. — In de Wilhelminastraat wilde zaterdagavond een 31-jarige man, die een borreltje teveel op had, op een truck springen om mee te rijden. Hij miste en kwam daarbij te vallen. In het hospitaal werd hem eerste hulp verleend.

● In de Van Leeuwenhoekstraat kwamen de bestuurder van een bromfiets en zijn duo-passagier te vallen, doordat een auto hen sneed. De bestuurder van de auto reed door. Een van de jongens werd met een enkelfractuur in het hospitaal opgenomen.

● Te Parkietenbos namen zowel een pickup als een personenauto de bocht verkeerd, waardoor zij in botsing kwamen en een schade van vierhonderdvijftig gulden veroorzaakte.

● Op de weg Seroe Pretoe te San Nicolas haalde de bestuurder van een personenwagen twee fietsers in, terwijl uit tegenovergestelde richting een pickup naderde. Het gevolg was een stevige klap en vijfhonderdvijftig gulden schade.

● Op het kruispunt Druivenstraat en Stadionweg in Oranjestad verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan een andere personenwagen. Het resultaat was een materiële schade van driehonderd gulden.

● Op de weg van Macuarima naar Jan Flemming reed zondagmorgen om tien uur de bestuurder van een personenwagen, die te diep in het glas had gekeken, door een koraalmuur. Schade veertienhonderdvijfentwintig gulden.

● In San Nicolas wordt gezocht naar de bestuurder van een auto, die een verkeersbord omver en daarna doorreed.

● Omstreeks half twaalf sloeg de bestuurder van een rijwiel met duo passagier plotseling links af op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz. Een personenwagen kon een aanrijding niet voorkomen. De tienjarige duo-passagier werd met een gebroken been in het hospitaal opgenomen.

● Bij het Shellstation aan de Wilhelminastraat te Oranjestad verleende zondagmiddag half drie de bestuurder van een personenwagen geen voorrang. Het resultaat was een materiële schade van vijfhonderd gulden.

● EEN 17-JARIGE jongen, bij wie onlangs een zeldzame levertransplantatie werd uitgevoerd, is zondag in New York overleden.

ARUBAANS COSTUUM



● *Tijdens de zaterdagavond in hotel Strand gehouden show ten bate van de kerstpakkettenactie van Un Yuda Otro toonde mejuffrouw Reina Hernandez (miss La Linda) haar Arubaanse jurk, waarop aloë en kadushi niet ontbraken. Dit toilet zal zij tonen tijdens de verkiezing van miss World te London.*

Karsten wint bergcriterium

BERGAMO (ANP) — Televizierrijder Gerben Karstens, die zich in de ronde van Frankrijk ontpopte als een goed rouleur, maar in de bergen geen grote indruk maakte, heeft zondag in Bergamo een van de gedenkwaardigste overwinningen uit zijn carriere behaald. Karstens won in deze Italiaanse plaats namelijk 'n bergcriterium over 70 km voor een veld van louter azen: Poulidor, Gimondi, Ziilioli, Bracke en Anquetil. Gerben Karstens en Bart Zoet blijven deze week nog in Italië. Zij nemen vrijdag deel aan de allerlaatste wedstrijd van het seizoen 1966: de trofeo Baracchi. Zoet en Karstens vormen in deze 104 km lange wedstrijd voor ploegen van twee man de Nederlandse vertegenwoordiging. Het vorig jaar hadden Karstens en Nijdam goede uitzichten op de eindzege. Nijdam kwam toen echter te vallen.

Havana in de ban van de schaakolympiade

HAVANNA (ANP) — De zeventiende wereldschaakolympiade, waaraan 350 schakers uit 51 landen deelnemen, heeft de gehele Cubaanse hoofdstad Havanna tot opwinding gebracht. Regelmatig doen zich in het centrum van de stad grote verkeersopstoppingen voor, omdat automobilisten en bussen vaart minderen of stoppen voor een groot verlicht bord aan de gevel van een bioscoop, waarop de belangrijkste partij van elke dag zet voor zet te volgen is. Het bord heeft een hoogte van vier „verdiepingen", zodat geen der schaaklievende Cubanen iets zal missen.

Ook de kranten in Havanna staan geheel in het teken van de olympiade. Bracht de Chinese kernexplosie het niet verder dan enkele regels, voor de schaakolympiade is dagelijks een pagina met commentaren en analyses en een fotopagina uitgetrokken. Het minst gelukkig met deze gang van zaken zijn de vrouwelijke politieagenten, die voor de haast onmogelijke taak staan de opstoppingen te ontwarren en de voorbijgangers te bewegen door te lopen.

Aan het toernooi neemt slechts een vrouw deel, de Chileense Berna Carrasco, die zich in grote belangstelling mag verheugen. Een Cubaanse journaliste heeft naar aanleiding van haar deelname geschreven, dat „de Chilenen de enige spelers zijn, die het reglement overschrijden, omdat ze met een dame te veel spelen....".

Regelbare motor voor de ruimte

DEN HAAG (ANP) — In Amerika wordt in opdracht van de NASA (bureau voor lucht- en ruimtevaart) een nieuw type raketmotor ontwikkeld die maandenlang op non-actief in de ruimte kan hangen om dan opeens op een enkel sein van de aarde tot leven te komen. De motor kan naar wens stopgezet worden en door variaties in de hoeveelheid geproduceerde stuwkracht gebruikt worden voor allerlei manoeuvres in de ruimte. De RSVP (re-startable solid variable pulse) zoals de motor wordt aangeduid, gebruikt vaste brandstof die normaal zeer heftig reagerende fluorineverbinding brengen de motor echter direct volop tot leven en de hoeveelheid ontwikkelde stuwkracht wordt geregeld door meer of minder fluorine erop te druppelen.

China: S.U. en V.S. spannen samen

PEKING (DPA) — China heeft de Sovjet-Unie opnieuw van geheime samenwerking met de VS in het Vietnamese conflict beschuldigd, maar ditmaal hieraan toegevoegd dat Moskou samen met Washington een nieuw „Muenchen" voor Vietnam voorbereidt.

China blijft het Vietnamese volk echter onwankelbaar steunen, aldus „waarnemer", die spreekt van een contra-revolutionaire „heilige alliantie" der Amerikaanse en Russische leiders die in hoofdzaak tegen China gericht is.

Tot ons allergrootste verdriet overleed op vrijdag 28 oktober 1966 onze dierbare echtgenoot en vader, de heer

Michaël Caspar Hanze

in de ouderdom van 56 jaar.

Dat hij in vrede moge rusten is ons aller wens.

Petra Hanze-Lebaks
Mirna Hanze
Franklin Hanze

Langs deze weg zouden wij gaarne alle familieleden vrienden en bekenden willen bedanken voor hun medeleven dat zij getoond hebben bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenoot en vader, de heer

Michaël Caspar Hanze

Petra Hanze-Lebaks
Mirna Hanze
Franklin Hanze

Met leedwezen geven wij kennis van het heengaan op vrijdag, 28 oktober 1966 van onze medewerker, de heer

Michaël Caspar Hanze

In leven opzichter bij de Bouwkundige Afdeling van de Dienst van Openbare Werken, in de ouderdom van 56 jaar.

Zijn toewijding en werkijver zullen ons steeds in gedachten bijblijven.

Curacao, 31 oktober 1966

Namens het Personeel,
het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken
Ir P. C. de Man



EILANDGEBIED CURACAO

Water- en energiebedrijf

(Dienst water- en energieproduktie)

OPENBARE INSCHRIJVING

Ten Bestuurskantore Scharlooweg 35 worden vóór 28 november 1966 te 10.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:

EEN MOBIELE LUCHTCOMPRESSOR

Een omschrijving, waarop de specificatie van de Mobiele luchtcompressor, alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is op het kantoor Water- en Energiebedrijf te Mundo Nobo verkrijgbaar.

Het Hoofd van de Dienst
Ir. G. H. The.



● *Twee judoka's in felle strijd gewikkeld tijdens de Antilliaanse kampioenschappen die gisteren in het judocentrum CURAMJU onder auspiciën van de Nederlands Antilliaanse Judo Federatie werden gehouden.*

ANTILLIAANSE JUDOSTRIJD GELEVERD

Drie titels Aruba en drie Curacao

CLAUDIUS SMIT WINNAAR IN TWEE KLASSEN

WILLEMSTAD — Zondagmorgen werden voor het eerst judokampioenschappen op Nederlands Antilliaans niveau gehouden door de Nederlands Antilliaanse Judo Federatie, het overkoepelend orgaan van de bonden van Curacao en Aruba. Sinds gisteren zijn Antilliaanse kampioenen: C. Tromp (Aruba), vedergewicht; G. Trimon (Aruba), lichtgewicht; R. Sharpe (Aruba), middengewicht; Claudius Smit (Curacao), middenzwaargewicht; M. Brazao (Curacao), zwaargewicht; Claudius Smit (Curacao), alle categorieën.

Curacao had voor alle klassen ingeschreven. Aruba deed niet mee in de zwaargewichtklasse en in de klasse alle categorieën. De wedstrijden begonnen om tien uur precies en verliepen vlot en in een zeer sportieve sfeer. Tegen half twee 's middags waren zij afgelopen. Het publiek was in zeer groten getale opgekomen. Het kreeg goed judo te zien in het centrum Curamju. Een prachtig gevecht was het duel tussen C. Tromp van Aruba en E. Brunken. Zwaargewichtjudoka M. Brazao kreeg tijdens deze kampioenschappen de kans zich te revancheren op de nederlaag die hij onlangs tegen Cornelis Smit leed. Hij bewees op overtuigende wijze de sterkste te zijn door Smit tot tweemaal toe te verslaan. Claudius Smit leverde de opmerkelijke prestatie door zowel de titel in het middenzwaargewicht als in de klasse alle categorieën voor zich op te eisen.

Jury

De jury bestond uit de heren Carlos Bertram Bislip en Johan Humphrey Jap Tjong, beiden van Aruba, en de heren W. Evertsz en Gilbert Snijders van Curacao. Scheidsrechters waren de heren Eddie Snijders (houder van de derde dan), Ramon Sharpe (eerste dan) en Florentino Lei (derde dan).

Uitslagen

De uitslagen waren als volgt: **vedergewicht:** 1. C. Tromp (Aruba); 2. J. Dunker (Curacao, sportschool heer Braaf); 3. E. Brunken (Curacao, sportschool heer Snijders). **Lichtgewicht:** 1. G. Trimon (Aruba); 2. H. Statia (Curacao, sportschool heer Snijders); 3. H. Fundo (Curacao, sportschool heer Snijders). **Middengewicht:** 1. R. Sharpe (Aruba); 2. R. Perry (Curacao, sportschool heer Snijders); 3. M. Meulens (Curacao, sportschool heer Snijders). **Middenzwaargewicht:** 1. Claudius Smit (Curacao, sportschool heer Snijders); 2. S. Tromp (Aruba); 3. S. Osefia (Aruba). **Zwaargewicht:** 1. M. Brazao (Curacao, sportschool heer Lei); 2. C. Smit (Curacao, sportschool heer Snijders). **Alle categorieën:** 1. Claudius Smit (Curacao, sportschool heer Snijders).

Uitslagen Ned. voetbal

Eredivisie: Feijenoord-Telstar 3-1; Go Ahead-Ajax 2-3; DOS-GVAV 1-1; Willem II-Fortuna '54 2-1; PSV-ADO 1-1; Sittardia-Xerxes 1-3; Sparta-Elinkwijk 2-1; MVV-NAC 4-1; DWS-FC Twente 4-3.

Eerste divisie: SC Drente-Eindhoven 0-1; RBC-Blauw Wit 1-3; FC den Bosch-FC Zaanstreek 0-0; Vitesse-Volendam 5-1; RCH-Heracles 2-0; SVV-De Graafschap 3-0; Holland Sport-NEC 3-2; Alkmaar-Velox 1-0; SC Cambuur-DHC '66 2-1; De Volewijckers-DFC 0-2.

Tweede divisie: Fortuna Vl.-Hermes DVS 0-1; Veendam-Zwolse Boys 3-0; Baronie-Wageningen 0-1; Tubantia-NOAD 0-4; EDO-AGOVV 0-2; Heerenveen-Helmondia '55 2-0; PEC-SC Gooiland 2-1; HVC-Roda JC 0-0; FC VVV-Limburgia 1-3; ZFC-Haarlem 1-1; Hilversum-Excelsior 2-1.

Hilhorst jr wint Brackelbeker

WILLEMSTAD. — Gistermorgen werden in de mariniersKazerne te Suffisant degenwedstrijden gehouden om de Felix Brackelwisselbeker. Aan de wedstrijden mochten die schermers deelnemen die Curaçao of de Nederlandse Antillen nog nooit op het wapen degen in het buitenland hebben vertegenwoordigd. Ongeslagen kampioen werd Hilhorst jr die al zijn zes partijen won.

Op de tweede plaats eindigde Sammy met vier gewonnen partijen. Hij wordt gevolgd door Peeks die eveneens vier overwinningen boekte. Het verschil in ontvangen treffers wees Sammy echter als subkampioen aan. Op de vierde plaats staat Valdez met drie partijen gewonnen. Daarna komen Denooyer (op de vijfde plaats) en Curiel (op de zesde plaats) beiden met twee zeges. Op de zevende en tevens laatste plaats eindigde Tilgenkamp die geen partij wist te winnen. Als hoofdsecondant trad op de heer Mike Hellemunt. Aan het wedstrijdbureau zaten mej. B. Cratz en de heren Smith en Straker.



● *Gistermiddag werd op het hockey-veld te Rust & Burgh de openingswedstrijd gespeeld van de competitie. Asiento II zegevierde in een spannend duel met 3—2 over Marcas, dat een combinatie is van spelers van CHC, Asiento en Marine.*

Go Ahead stelt koploper Ajax zwaar op de proef

DEN HAAG (ANP) — Ajax heeft zondag heel hard moeten vechten om ook op de elfde speeldag van de eredivisie ongeslagen leider te blijven. Go Ahead stelde in Deventer de Amsterdammers zwaar op de proef en de overwinning is tot het laatste ogenblik van de strijd in gevaar geweest. Twee minuten voor het einde miste Go Ahead-doelman Van Zoghel, die vlak voor de rust ook al uit een penalty had gescoord, zijn tweede strafschop. Een minder twijfelachtige overwinning behaalde Feijenoord, dat in Rotterdam weinig tegenstand van Telstar ondervond: 3-1. Sparta behield de derde plaats door een 2-1 zege op Elinkwijk, dat niet in staat was de wel erg slecht spelende Rotterdammers op de knieën te krijgen.

Moeizame 3-2 zege in Deventer

Go Ahead heeft in de wedstrijd tegen Ajax bewezen tot de sterkste ploegen uit de eredivisie te behoren.

Weliswaar gaf Kruyff Ajax in de zesde minuut een 0-1 voorsprong, toen de Go Ahead-defensie wegens vermeend buitenspel bleef staan, maar vanaf de 20e minuut moest Ajax zich steeds meer in de verdediging terug trekken. Vlak voor de rust werd Veenstra door de vaak te hard ingrijpende Ajax-Verdediging onderuit gehaald. De strafschop werd door doelman Van Zoghel keurig ingeschoten: 1-1.

In de tweede helft wederom een sterk aanvallend Go Ahead, maar weer was het Cruyff die Ajax aan een voorsprong hielp. Ressel maakte kort daarna gelijk, maar Ajax kwam toch nog op 2-3, toen Kanselaar de bal uit een hoekschop van Keizer in eigen doel hielp. Twee minuten voor het einde werd Kattestaart omver gelopen en weer was het Van Zoghel die de strafschop mocht nemen. Ditmaal faalde de Deventer doelman echter: hij schoot te zacht om zijn attente collega Bals te passeren.

Minder spanning

Veel minder spanning was er in het Feijenoord-stadion, waar de Zweed Harry Bild met drie doelpunten de overwinning van Feijenoord veilig stelde. Telstars enige doelpunt werd gescoord door De Vries. Het optreden van Sparta en ADO was weinig overtuigend. De Rotterdammers speelden tegen Elinkwijk erbarmelijk slecht.

Het winnende doelpunt werd kort voor tijd door Laseroms gescoord. In Eindhoven mocht PSV, dat ondanks matig spel een lichte veldoverwicht heeft bezeten, tweemaal strafschop nemen. Van der Keulen, die beide malen deze taak op zich nam, benutte echter alleen de eerste. Houwaart scoorde in de twee helft ADO's gelijkmaker.

Middenmoot

In de middenmoot van de eredivisie is het krachtverschil zeer gering. GVAV, dat in Utrecht in een in de slotfase emotionele wedstrijd met 1-1 gelijkspeelde tegen DOS, bezet de vijfde plaats van onder af bezet, 9 punten verzamelde. Evenals GVAV heeft ook Go Ahead 12 punten, PSV, Sittardia, en Xerxes, dat in ittard met 1-3 van Sittardia won, volgen met 11 punten. DWS, dat zich langzaam maar zeker herstelde van de matige start en zich steeds schotvaardiger toont, zondag werd in het olympisch stadion FC Twente met 4-3 verslagen — en FC Twente behaalden in totaal 10 punten, waarna Fortuna, NAC en MVV deze bijzonder grote middenmoot afsluiten met elk 9 punten.

De staartploegen hebben zich zondag ducht geroerd. Willem II zorgde voor de meest opvallende prestatie door het Limburgse Fortuna '54 een 2-1 nederlaag toe te brengen. De Tilburgers hebben in deze wedstrijd van het begin tot het einde de lakens uitgedeeld.

Minder gelukkig met dit resultaat was Elinkwijk, dat na de nederlaag tegen Sparta zijn achterstand nog groter zag worden. DOS tenslotte bevocht een verdienstelijk gelijkspel tegen GVAV en MVV wist zich bij de middenmoot aan te sluiten door een duidelijke 4-1 zege op NAC.

Grote winnaar

In de eerste divisie was Holland Sport zondag de grote winnaar. Op Houtrust versloegen de Hagenaars, vooral dank zij de actieve Roggeveen die twee doelpunten scoorde, leider NEC met 3-2, terwijl FC den Bosch tegen Zaanstreek niet verder kwam dan een gelijkspel (0-0) en Heracles met 2-0 verloor van RCH. Holland Sport bezet nu de tweede plaats met twee punten achterstand op NEC. Den Bosch en Heracles delen de derde plaats met één punt achterstand op Holland Sport.

Vanavond beslissing biljart

WILLEMSTAD. — Vanavond worden in het biljartcentrum van Asiento te Negropont de laatste wedstrijden gespeeld om de persoonlijke kampioenschappen van de Curaçaose Biljart Bond 1966. In de C-klasse behaalde A. Fraai vorige week reeds de titel. Hij speelt vanavond zijn laatste partij tegen J. Schotborgh en zal uiteraard proberen zijn ongeslagen record te behouden.

In de B-klasse kan nog niets gezegd worden. De kansen liggen nog open voor G. Giribaldi, F. Martijn, die de huidige koplopers zijn, en S. Valies die evenveel verliespunten heeft doch een wedstrijd minder heeft gespeeld. Vanavond zal deze biljarter tegen twee andere spelers zijn krachten moeten meten terwijl de twee lijstaanvoerders slechts een partij op het programma hebben. Het wedstrijdrooster ziet er voor vanavond als volgt uit: **C-klasse:** Bernadina — Hawker; Hoogvliets — Sedney; Fraai — Schotborgh; Ayubi — Kort. **B.-klasse:** Giribaldi — Bernabela; Martijn — Valies; Hernandez — Benita; Dijkhuizen — Gomez; Valies — Bernabela.

Spanning zal er vanavond, de laatste speelavond, ongetwijfeld heersen in het biljartcentrum. Men verwacht dan ook dat vele biljartliefhebbers deze laatste wedstrijden zullen bijwonen.

Vriendschappelijke softballwedstrijden

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werden twee vriendschappelijke softballwedstrijden gespeeld in het stadion van SUBT te Kintjan. De Rising Trotters versloegen de Blue Bells met 9-2 en Nuevas Estrellas verpletterden de Cardenales met 12-6.

● *In het kader van het CPN-wisselschildtoernooi leed het eerste elftal van S. V. Willemstad gistermiddag op eigen terrein een eervolle 0—1 nederlaag tegen SVO I.*

Het schijnt de laatste tijd niet meer zo goed te lukken in de voorhoede van de Stedelingen. Vorige week zodnag speelden zij met 1—1 gelijk tegen Quick '60 terwijl zij gisteren geen enkele maal doel troffen. De overwinning was verdiend voor SVO I dat voor zijn doel de Stedelingen geen duimbreed grond toestond. De partij gold voor de A-klasse van het Wisselschildtoernooi.

DE JONGH WINT SCHIETWEDSTRIJD

WILLEMSTAD — Op de schietbaan te Suffisant vond gistermorgen de derde classificatiewedstrijd van de Schietbond Nederlandse Antillen plaats en wel op het wapen pistool. Voor deze wedstrijden hadden zich twintig schutters gemeld, waaronder de heer G. de Jongh met een score van 86 punten de beste bleek te zijn.

De Korver van de Marine werd tweede met 77 pt., terwijl Bislick en Van der Pool de derde plaats deelden met ieder 75 pt. In het algemeen klassement leidt na drie wedstrijden schutter Bislick nog steeds met 235 punten, gevolgd door G. de Jongh met 226 punten en J. van der Pool met 207 punten, 4) De Korver met 206 pt., 5) Hakert met 203 pt., 6) G. Broos met 179 pt., 7) G. Sambo met 176 pt., 8) J. Plantijn met 173 pt., 9) Ter Haar met 170 pt., 10) Monquil met 166 pt., 11) Lo Fo Wong met 130 pt., 12) Meyer met 125 pt.

De twee volgende classificatiewedstrijden op pistool vinden plaats op 27 november en 18 december, waarna de schutters definitief geklasseerd zullen worden. De wedstrijd van 27 november geldt tevens voor het kampioenschap op dit wapen, terwijl de best geclassificeerde schutter de naam zal krijgen van „beste pistoolschutter 1966".

AUSTRALIE WINT GOLFTOERNOOI

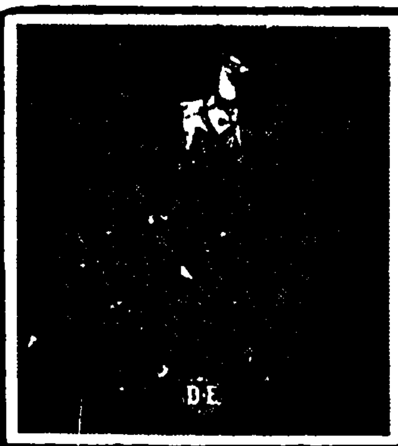
MEICO CITY (ANP) — Australië is zondag in Mexico winnaar geworden van de Eisenhower cup, de inzet van het toernooi om het wereldkampioenschap golf voor landenploegen. De Australiërs kwamen tot een totaal van 877 slagen. De Ver. Staten legden met een totaal van 879 beslag op de tweede plaats, terwijl Gr-Brittannië met 883 als derde eindigde.

SCHAAKTOERNOOI VANAVOND GEOPEND

WILLEMSTAD. — Vanavond om acht uur wordt door de waarnemend voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Schaakbond, de heer J. C. Tiepen, het toernooi geopend om het persoonlijk kampioenschap van de Nederlandse Antillen. De wedstrijden werden gehouden in club Union te Scharloo.

Bij deze gelegenheid zal de heer Tiepen tevens de prijzen uitreiken aan de teams van het eerste tiental van de schaakvereniging Capablanca en het tweede tiental van de schaakvereniging Curaçao, die clubkampioenen werden in hun respectieve afdeling. Ook worden de prijzen uitgereikt voor het toernooi om het snelschaakkampioenschap van Curaçao.

● *Onder zeer grote publieke belangstelling werd gistermiddag de voetbalwedstrijd gespeeld tussen Deportivo Cali en MSV. De oud-internationals konden niet voor een reprise zorgen maar leden na een interessant en op goed peil staand duel een 2—4 nederlaag. Bij de rust was de stand reeds 2—1 in het voordeel van MSV. De doelpunten van Deportivo Cali werden gemaakt door Enchi Jansen en Rudi Cameron. Op de foto ziet men het moment waarop Rudi Cameron een penalty nam. De strafschop werd door MSV-doelman gehouden doch moest overnieuw genomen worden. Cameron maakte een tweede keer geen fout. Op de achtergrond ziet men tevens een gedeelte van het grote publiek dat zich rondom het speelveld had opgesteld.*



DE TONEELGROEP
PETER STUYVESANT
speelt
ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van de school

Het Dievenbal

v. Jean Anouilh
heden 31 oktober 8.30 uur n.m.
in het
OPENLUCHTTHEATER ASIENTO

Kaarten à fl 3.— verkrijgbaar bij de boekhandels, VGKS en aan de zaal. De baten komen ten goede aan de Stichting Stuyvesant Studiezalen.

Viert mee met het Curomkoor

haar eerste lustrum
op 9 november a.s.
in de kerk te Brievengat
8.30 p.m.

Programma verkrijgbaar bij de boekhandels, La Bonanza, V.G.K.S. en C.C.C.